



***INSTITUTO
NACIONAL
DE
ESTATÍSTICA***
SERVIÇOS CENTRAIS

BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES
DE L'AGRICULTURE ET DE LA PÊCHE**

*Continente, Açores e Madeira
Continent, Açores et Madère*

**ano-VI
n.º 12
LISBOA
1981**

PORTUGAL

Sinais convencionais

Signes conventionnels

*	Dados rectificad
—	O fenómeno não existe
..	Resultado nulo
...	Confidencial (dados individuais sujeitos a segredo estatístico)
o	Resultado inferior ao módulo adoptado
×	Resultado ignorado
n	Resultado não apurado
''	Resultado de estimativa
ESC	Escudo
t	Tonelada
.	Total não correspondendo à soma das parcelas indicadas
RA	Regiões Autónomas

*	<i>Données rectifiées</i>
—	<i>Le phénomène n'existe pas</i>
..	<i>Résultat nul</i>
...	<i>Confidentiel (données individuelles assujetties au secret statistique)</i>
o	<i>Résultat inférieur à l'unité adoptée</i>
×	<i>Résultat inconnu</i>
n	<i>Résultat n'ayant pas fait l'objet du dépouillement</i>
''	<i>Résultat d'évaluation</i>
ESC	<i>«Escudo»</i>
t	<i>Tonnes</i>
.	<i>Le total ne correspond pas à l'addition des données indiquées</i>
RA	<i>Régions Autonomes</i>

Preços de venda e assinatura

Portugal (incluindo portes de correio)

Número avulso	50\$00
Assinatura anual.....	500\$00

Estrangeiro (não incluindo portes de correio)

Número avulso	50\$00
Assinatura anual.....	500\$00

Prix de vente et abonnement

Portugal (frais de port inclus)

Le numéro.....	50\$00
Abonnement annuel.....	500\$00

Étranger (frais de port pas inclus)

Le numéro	50\$00
Abonnement annuel.....	500\$00

CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA

CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE

ÍNDICE SISTEMÁTICO — TABLE DES MATIÈRES

I — ESTUDOS E COMENTÁRIOS

1. Estado das culturas e previsão das colheitas
no mês de Novembro de 1981 — Continente 3-6

II — AGRICULTURA

1. Abate de gado e produção de frangos
e ovos, no Continente 7
2. Abate de gado 8
3. Importação e exportação de produtos da
agricultura ou relacionados com esta
actividade 9-11
4. Salários diários médios dos trabalhadores
agrícolas 12
5. Salários diários médios ponderados dos
trabalhadores agrícolas — Continente . . 13
6. Índices de salários diários médios pondera-
dos dos trabalhadores agrícolas — Conti-
nente 13
7. Preços médios, no produtor, dos principais
produtos de origem vegetal 14-18
8. Preços médios, no produtor, de produtos
de origem vegetal — Continente. 19
9. Índices de preços médios, no produtor, de
produtos de origem vegetal — Continente 19-20
10. Preços médios, no produtor, de animais e
dos principais produtos de origem animal 21-23
11. Preços médios do aluguer de gado e
máquinas 24

III — PESCA

1. Pesca descarregada. Dados gerais . . . 25
2. Pesca artesanal descarregada 26
3. Pesca de arrasto descarregada no Conti-
nente 27
4. Bacalhau descarregado no Continente . . 28
5. Preços médios da pesca descarregada,
por espécies 28
6. Importação e exportação de produtos da
pesca ou relacionados com esta actividade 29

I — ÉTUDES ET COMMENTAIRES

1. *État des cultures et prévision des récoltes
au mois de Novembre 1981 — Continent 3-6*

II — AGRICULTURE

1. *Abattage du bétail et production de poulets
et oeufs, sur le Continent 7*
2. *Abattage du bétail 8*
3. *Importation et exportation de produits de
l'agriculture ou en relation avec cette
activité 9-11*
4. *Salaires journaliers moyens des travailleurs
agricoles 12*
5. *Salaires journaliers moyens pondérés des
travailleurs agricoles — Continent 13*
6. *Indices de salaires journaliers moyens
pondérés des travailleurs agricoles — Con-
tinent 13*
7. *Prix moyens, au producteur, des principaux
produits d'origine végétale 14-18*
8. *Prix moyens, au producteur, de produits
d'origine végétale — Continent 19*
9. *Indices de prix moyens, au producteur, de
produits d'origine végétale — Continent . 19-20*
10. *Prix moyens, au producteur, d'animaux et
des principaux produits d'origine animale 21-23*
11. *Prix moyens du louage du bétail et des
machines 24*

III — PÊCHE

1. *Pêche déchargée. Données générales . . 25*
2. *Pêche artisanale déchargée 26*
3. *Pêche au chalut déchargée sur le Con-
tinent 27*
4. *Morue déchargée sur le Continent . . . 28*
5. *Prix moyens de la pêche déchargée, par
espèces 28*
6. *Importation et exportation de produits de
la pêche ou en relation avec cette activité 29*

1.—ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS NO MÊS DE NOVEMBRO—CONTINENTE

État des cultures et prévision des récoltes au mois de Novembre—Continent

Tempo quente, com valores médios da temperatura do ar cerca de 4°C acima dos normais da época, e precipitação quase nula foram as características meteorológicas mais salientes do mês de Novembro.

Estas condições de tempo não foram favoráveis à agricultura, afectando, sobretudo, o desenvolvimento dos cereais de praga e culturas forrageiras semeadas no início do ano agrícola; igualmente, em várias regiões, impossibilitaram a continuação dos trabalhos de sementeira, devido ao baixo teor de humidade dos solos.

Concluídas as colheitas das culturas primavera-estivais, calcula-se, em segunda estimativa, que as produções de milho e de feijão sejam de 367 e 29 milhares de toneladas, respectivamente. Estes valores correspondem a quebras de 25% e 31% em relação aos do ano passado e, quando comparados com as médias do último decénio, acusam diminuições de 22% e 33%, pela ordem referida.

Igualmente em segunda estimativa, calcula-se que a produção de batata seja de 889 milhares de toneladas, o que equivale a decréscimos, quer em relação ao ano anterior (25%), quer à média do decénio (19%).

A produção de arroz situou-se na ordem dos 112 milhares de toneladas, correspondendo a reduções de 28% em relação à do ano de 1980 e 19% relativamente à média decenal.

Como era de prever, face à irregularidade climática, a presente produção vinícola saldou-se por uma quebra significativa. Com efeito, calcula-se, em segunda estimativa, que a colheita do ano seja de 6145 milhares de hectolitros, o que significa decréscimos tanto em relação à colheita do ano anterior (— 39%), como à média do decénio (— 37%).

Os olivais apresentam, em geral, uma produção de fraca qualidade e pouco abundante, devendo a colheita ser inferior em 49% à do ano passado.

A produção de castanha é avaliada em 20 milhares de toneladas, ou seja, inferior em 20% à do ano passado.

As estimativas referentes a maçã e pêra indicam, respectivamente, produções de 97 e 44 milhares de toneladas. Estes valores correspondem a quebras de 24% e 25%

Temps chaud, avec des valeurs moyennes de température de l'air de 4° environ supérieures aux températures normales de l'époque; précipitation pratiquement nulle, — telles ont été les caractéristiques météorologiques les plus saillantes du mois de novembre.

Ces conditions de temps n'ont pas été favorables à l'agriculture et ont affecté surtout le développement des céréales barbuées et des cultures fourragères semées au début de l'année agricole; de même, dans diverses régions, elles ont empêché la poursuite des travaux des semailles, en raison de la faible teneur d'humidité des sols.

Les récoltes des cultures de printemps-été sont terminées, et on calcule, en seconde estimation, que les productions de maïs et de haricots doivent être, respectivement, de 367 000 et 29 000 tonnes. Ces valeurs représentent des baisses de 25% et de 31% par rapport à celles de l'année dernière, et de 22% et 33%, par rapport aux moyennes de la dernière décennie.

En seconde estimation également, on calcule que la production de pommes de terre doit atteindre 889 000 tonnes, soit une réduction de 25% par rapport à l'année précédente, et de 19% par rapport à la moyenne des dix dernières années.

La production de riz se situe autour de 112 000 tonnes, correspondant à des réductions de 28% et 19%, respectivement, par rapport à l'année 1980 et à la moyenne décennale.

Comme il fallait s'y attendre, étant donné l'irrégularité des conditions climatiques, la présente production vinicole s'est soldée par une baisse significative. En effet, on calcule, en seconde estimation, que la récolte de l'année sera de 6 145 000 hectolitres, ce qui signifie une baisse de 39% par rapport à la récolte précédente, et de 37%, par rapport à la moyenne de la décennie.

Les oliviers accusent, d'une manière générale, une production de faible qualité et peu abondante; la récolte doit être de 49% inférieure à celle de l'année passée.

La production de châtaignes est évaluée à 20 000 tonnes, chiffre inférieur de 20% à celui de l'année dernière.

Les estimations relatives aux pommes et aux poires indiquent des productions respectives de 97 000 et 44 000 tonnes, qui représentent des baisses de 24% et 25% par

em relação aos do ano passado e 25% e 16% em comparação com as médias do decénio, respectivamente, resultados que ficaram a dever-se principalmente às condições climáticas pouco favoráveis.

A fraca disponibilidade de água para rega, resultante de um ano particularmente seco, afectou o desenvolvimento vegetativo dos citrinos; de momento, prevê-se que a produção de laranja sofra um decréscimo de 20% em relação à do ano passado.

rapport aux cueillettes de l'année dernière, et de 25% et 16%, en comparaison avec les moyennes de la décennie. Ces résultats sont dus essentiellement aux conditions climatiques défavorables.

Les faibles disponibilités en eau d'arrosage, résultant d'une année particulièrement sèche, ont affecté le développement végétatif des agrumes; actuellement, on prévoit que la production d'oranges doit subir une réduction de 20% par rapport à l'année écoulée.

ESTADO DAS CULTURAS PERMANENTES

État des cultures permanentes

Estado fundamental: (a) Base (100) ≡ Produção média do decénio 1971/80; (b) Base (100) ≡ Produção em 1980; (c) ≡ Produção normal 1981

État fondamental: (a) Base (100) ≡ Production moyenne dans les dix années 1971/80; (b) Base (100) ≡ Production en 1980; (c) ≡ Production normale 1981

Distritos <i>Districts</i>	Azeitona <i>Olive</i>		Laranja <i>Oranges</i>		Distritos	Azeitona		Laranja	
	(a)	(b)	(c)	(b)		(a)	(b)	(c)	(b)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Continente — <i>Continent</i> . .	37	51	42	80	Castelo Branco	56	70	19	80
Viana do Castelo	x	x	x	x	Leiria	26	67	55	98
Braga	x	x	65	60	Lisboa	29	63	41	84
Porto	36	60	x	x	Santarém	x	x	x	x
Vila Real	37	50	x	x	Portalegre	32	35	34	90
Bragança	7	10	x	x	Évora	x	x	x	x
Aveiro	x	x	x	x	Setúbal	x	x	x	x
Coimbra	12	30	20	70	Beja	18	30	19	50
Viscu (Norte)	x	x	x	x	Faro	85	90	52	80
Viscu (Sul)	33	90	x	x					
Guarda	35	60	x	x					

x Resultado ignorado — *Résultat inconnu.*

Em algumas regiões do norte, o razoável desenvolvimento das culturas forrageiras possibilitou o fornecimento de algum alimento verde aos efectivos pecuários. No entanto, e de um modo geral, a ausência de precipitação prejudicou o estado vegetativo das pastagens e culturas forrageiras, pelo que a alimentação dos animais continuou a ser feita com apoio de rações industriais, feno e palhas.

Pode considerar-se normal o estado sanitário dos efectivos pecuários, se bem que em locais de algumas regiões tenham sido detectados focos de peste suína africana.

No que se refere à mão-de-obra, não se registam, na generalidade, modificações relativamente à situação verificada nos últimos meses, caracterizada, no essencial,

Dans quelques régions du nord du pays, le développement raisonnables des cultures fourragères a permis de fournir quelques aliments verts aux bestiaux. Toutefois, et d'une manière générale, l'absence de pluie a affecté l'état végétatif des pâturages et des cultures fourragères; c'est pourquoi l'alimentation des animaux a dû continuer à être effectuée avec l'appui d'aliments composés, de foin et de pailles.

L'état sanitaire des effectifs animaux peut être considéré comme normal, bien que, en certains points de quelques régions, l'on ait détecté des foyers de peste porcine africaine.

En ce qui concerne la main-d'oeuvre, on n'a pas constaté, généralement, de modifications sensibles par rapport à la situation des mois précédents, caractérisée,

pela escassez, sobretudo da especializada, nas regiões de policultura. De um modo geral, mantém-se a tendência ascensional dos salários.

O escoamento dos produtos agrícolas decorreu normalmente e, tal como no mês anterior, a batata e os produtos hortícolas foram os que maior cotação atingiram. O mercado do sector pecuário, com relevo para o dos bovinos e suínos, continua, em muitas regiões, a ser caracterizado pelo excesso de oferta em relação à pro-

essentiellement, par la carence de main-d'oeuvre, surtout spécialisée, dans les régions de polyculture. D'une manière générale, la tendance ascensionnelle des salaires se poursuit.

L'écoulement des produits agricoles s'est opéré normalement; de même que le mois précédent, ce sont les pommes de terre et les produits horticoles qui ont atteint les cotations les plus élevées. Le marché des bestiaux, en particulier en ce qui concerne les bovins et les porcins, a continué à être caractérisé, dans certaines régions, par

ESTIMATIVA DAS COLHEITAS — Estimation des récoltes

(Números sujeitos às correcções que os cálculos definitivos indicarem)

(Chiffres sujets aux corrections qui seront imposées par les calculs définitifs)

Unidade: — 1000 t

Culturas — Cultures	Produção Production	Indices — Indices	
		Base: Produção média no decénio 1971/80	Base: Produção em 1980
		Base: Production moyenne dans les dix années 1971/80	Base: Production en 1980
1	2	3	4
2.ª estimativa — 2ème estimation			
batata de regadio — Pommes de terre irriguées	466	79	78
batata (total)	889	81	75
milho de regadio — Maïs irrigué	276	84	80
milho (total)	367	78	75
amêijoada de regadio — Haricots irrigués	20	70	72
amêijoada (total)	29	67	69
arroz — Riz	112	81	72
vinho — Vin 1 000 hl	6 145	63	61
castanha — Châtaigne	20	62	80
maçã — Pomme	97	75	76
pera — Poire	44	84	75

× Resultado ignorado — Résultat inconnu.

ura, devido, em parte, ao agravamento dos custos dos actores de produção, o que contribui para que a comercialização dos referidos produtos se processe com anormalias.

As características climáticas verificadas no decorrer do mês não influíram, de modo sensível, no andamento das diversas tarefas agrícolas nas regiões mais setentrionais; porém, nas restantes, contribuindo para as deficientes condições de humidade dos solos, atrasaram ou até impediram os trabalhos de sementeira da época.

l'excédent de l'offre sur la demande, conséquence, en partie, de l'aggravation des coûts des facteurs de production, ce qui a contribué aux anomalies constatées dans la commercialisation des produits en question.

Les conditions climatiques enregistrées au long du mois n'ont pas influé d'une manière sensible sur la marche des différents travaux agricoles dans les régions les plus septentrionales; mais, dans les autres régions, l'insuffisance d'humidité dans le sol a retardé, ou même empêché, les travaux de semailles de la saison.

Climatologia

Climatologie

Observações		1980		1981											Observations	
		XI	XII	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI		
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
A Norte do Tejo															Au Nord du «Tejo»	
Precipitação média . . (mm)	Total do mês	114,3	31,0	3,4	64,0	94,8	89,5	94,1	19,9	9,4	3,9	80,2	90,1	0,6	Total du mois	Précipitations moyennes
	Desvio da normal . .	- 16,4	- 133,6	- 146,7	- 30,3	- 40,6	+ 2,3	+ 20,5	- 20,5	- 6,6	- 8,8	+ 31,5	+ 4,7	- 130,1	Écart de la normale	
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	10,3	7,0	7,9	8,2	11,6	11,3	13,2	20,3	21,4	21,9	19,2	15,2	14,1	Moyenne du mois	Température de l'air
	Desvio da normal . .	+ 0,2	- 0,6	+ 1,0	+ 0,1	+ 1,2	- 1,4	- 1,4	+ 1,8	+ 0,2	+ 0,4	+ 0,2	- 0,3	+ 4,0	Écart de la normale	
A Sul do Tejo															Au Sud du «Tejo»	
Precipitação média . . (mm)	Total do mês	69,2	3,2	1,6	25,2	50,6	59,6	28,6	5,1	3,1	1,9	28,8	24,2	1,5	Total du mois	Précipitations moyennes
	Desvio da normal . .	- 0,7	- 77,2	- 79,8	- 36,6	- 34,6	+ 5,7	- 6,8	- 10,4	- 1,1	+ 0,1	+ 1,3	- 29,4	- 68,4	Écart de la normale	
Temperatura do ar . . (°C)	Média do mês	12,7	9,6	10,1	10,6	13,7	13,2	15,8	22,3	23,6	22,6	21,6	18,6	16,9	Moyenne du mois	Température de l'air
	Desvio da normal . .	- 0,2	- 0,3	+ 0,9	+ 0,2	+ 1,3	- 1,5	- 0,7	+ 1,9	+ 0,9	- 0,7	+ 0,5	+ 1,2	+ 4,0	Écart de la normale	

Origem — Source: Instituto Nacional de Meteorologia e Geofísica.

II — AGRICULTURA. AGRICULTURE

1. — Abate de gado e produção de frangos e ovos, no Continente

Abattage du bétail et production de poulets et oeufs, sur le Continent (a)

	Ano Année	Janeiro a Outubro Janvier à Octobre	Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maio Mai	Junho Jun	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Septembre	Outubro Octobre	Novembro Novembre	Dezembro Décembre
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
Bovinos adolescentes — Bovins adolescents														
Número de cabeças — Têtes	1979 1980 (b) 1981	114 549 107 290 127 229	11 532 9 522 11 233	10 248 8 625 9 678	11 407 9 238 10 555	11 249 10 015 12 607	11 855 9 862 12 502	11 091 10 268 13 340	12 616 12 107 14 811	14 428 13 428 14 405	10 208 12 741 15 019	9 915 11 484 13 079	8 380 10 270	9 310 12 367
Peso limpo (t) — Poids net	1979 1980 (b) 1981	18 294 19 359 22 207	1 771 1 634 2 001	1 669 1 488 1 621	1 831 1 652 1 839	1 798 1 813 2 216	1 856 1 750 2 242	1 748 1 884 2 316	1 958 2 165 2 572	2 297 2 443 2 550	1 689 2 392 2 636	1 677 2 138 2 214	1 475 1 942	1 608 2 292
Bovinos adultos — Bovins adultes														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	236 106 225 725 238 324	19 354 23 360 18 654	17 998 20 890 18 933	20 189 19 940 20 134	21 242 19 495 22 606	23 956 19 086 23 283	23 490 22 462 23 946	27 241 25 112 27 520	30 925 25 746 28 880	24 036 24 275 27 125	27 675 25 359 27 243	21 061 21 449	21 516 24 772
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	60 609 60 954 63 354	4 840 6 279 4 963	4 534 5 601 5 076	5 313 5 447 5 435	5 460 5 340 6 102	6 194 4 941 6 235	5 954 5 893 6 331	6 885 6 838 7 182	7 928 7 046 7 572	6 224 6 660 7 200	7 277 6 909 7 258	5 565 5 977	5 646 6 923
Ovinos — Ovins														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	709 440 747 460 649 463	72 197 59 619 60 057	63 437 66 289 52 144	79 603 89 813 70 843	92 549 102 071 89 162	67 717 80 996 59 872	88 722 93 166 85 903	68 121 80 419 80 538	68 825 60 039 57 654	49 112 54 337 48 561	59 157 60 711 44 729	49 281 53 681	66 580 96 473
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	7 347 8 572 7 490	681 629 667	596 696 576	775 984 770	895 1 110 968	685 1 022 680	912 1 038 960	763 935 913	818 776 746	607 704 653	615 678 557	518 543	658 857
Caprinos — Caprins														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	252 388 262 831 239 238	26 909 25 050 24 141	30 285 27 586 27 431	30 740 34 715 29 336	40 324 39 518 37 603	26 802 27 413 24 881	26 287 27 228 24 428	19 629 22 920 22 148	21 401 22 485 19 081	14 728 17 327 14 840	15 283 18 589 15 349	22 179 20 125	55 783 44 993
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	1 877 2 152 1 846	161 161 156	171 172 171	186 236 183	259 279 259	185 218 175	196 217 183	177 225 208	218 243 208	185 194 162	139 207 141	144 135	273 281
Suínos — Porcins														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	1 136 568 1 457 045 1 448 826	123 503 135 925 157 229	116 178 128 382 134 378	118 507 134 875 148 207	103 925 137 174 153 660	118 134 144 374 148 235	98 019 141 847 120 027	103 424 160 148 168 388	123 728 144 680 149 149	102 550 156 661 137 340	128 600 172 979 132 213	118 765 153 301	121 768 180 334
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	76 204 99 367 96 990	8 417 9 383 10 682	7 610 8 869 8 950	7 876 9 467 10 061	6 923 9 578 10 054	7 930 9 947 9 960	6 605 9 658 7 897	6 863 10 701 11 219	8 267 9 576 9 924	6 881 10 511 9 132	8 832 11 677 9 111	8 306 10 601	8 457 12 425
Equídeos — Equidés														
Número de cabeças	1979 1980 (b) 1981	4 770 4 876 4 652	557 612 518	450 572 517	456 514 438	451 426 438	488 424 464	442 444 454	470 484 465	418 378 397	448 487 430	590 535 531	628 486	557 471
Peso limpo (t)	1979 1980 (b) 1981	785 826 769	88 99 82	72 95 85	75 87 72	73 73 71	81 74 77	74 76 76	78 84 79	72 64 67	75 84 72	97 90 88	99 77	89 78
Frangos — Poulets														
Número (1000) — Numero	1979 1980 1981	69 467 89 819 88 672	6 342 7 207 8 306	5 899 7 100 9 311	6 298 7 016 9 561	5 347 7 333 8 698	6 714 9 883 10 331	7 214 10 806 9 839	7 914 10 984 8 483	7 932 10 554 8 493	7 976 10 374 7 721	7 831 8 562 7 929	7 249 9 566 7 794	9 515 9 814 7 602
Peso limpo (t)	1979 1980 1981	91 460 119 442 113 315	8 314 9 657 10 798	7 787 9 989 11 918	8 717 8 566 11 951	7 379 10 192 11 159	8 776 13 539 13 595	9 479 13 356 13 017	10 471 15 147 10 544	10 209 13 350 10 591	10 257 14 130 9 744	10 071 11 516 9 998	9 308 12 617 10 405	12 541 13 160 10 148
Ovos — Oeufs														
Número (1000)	1979 1980 1981	606 462 514 753 (b) 545 417	52 806 60 843 (b) 55 811	56 673 53 361 (b) 49 425	60 933 54 690 (b) 53 100	52 939 45 268 (b) 48 762	56 288 48 275 (b) 52 903	60 851 50 976 (b) 49 780	62 970 53 735 (b) 58 816	67 291 50 895 (b) 61 376	66 125 48 521 (b) 49 377	69 586 48 189 (b) 66 067	65 735 51 042	73 376 56 268
Peso (t)	1979 1980 1981	33 355 28 311 (b) 29 662	2 904 3 346 (b) 3 069	3 117 2 935 (b) 2 718	3 351 3 008 (b) 2 920	2 912 2 490 (b) 2 682	3 096 2 655 (b) 2 910	3 347 2 804 (b) 2 738	3 463 2 955 (b) 3 235	3 701 2 799 (b) 3 370	3 637 2 669 (b) 2 716	3 827 2 650 (b) 3 304	3 615 2 807	4 036 3 095

(a) — Gado abatido e aprovado para consumo e frangos e ovos produzidos pela Avicultura Industrial — Bétail abattu et approuvé pour la consommation et poulets et oeufs produits pour l'Aviculture Industrielle.

(b) — Dados provisórios — Données provisoires.

Importation et exportation de produits de l'agriculture ou en relation avec cette activité

Produtos — ProduitsExportação — *Exportation*

Janeiro a Setembro — Janvier à Septembre

1000 ESC

1

5

9

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação — *suíte*)

1981

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Setembro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
12.01.05.03 — De girassol	152 922,8	3 176 540	..	..
12.01.05.04 — De cártamo.	7 144,2	190 810	..	..
12.06 — Lúpulo	45,9	54 879	121,9	36 635
12.08.00.04 — Germe de alfarroba farinado	..	..	..	..
15.01 — Gorduras de suínos e aves	132,4	9 300	1 452,6	48 813
15.02.01 — Sebo para usos alimentares	60,5	2 647	o	3
15.03.01 — Óleo-margarina para usos alimentares	..	..	..	..
15.03.02 — Produtos não especificados para usos alimentares	0,8	59	..	..
15.06.01 — Óleos e gorduras de origem animal para usos alimentares	..	..	0,1	6
15.07.01 — Azeite para usos alimentares com acidez até 1,2°	0,7	100	276,8	41 525
15.07.02 — Azeite para uso alimentar com acidez superior a 1,2° até 4°	0,2	18	2 035,3	285 049
15.07.04 — Óleo de palma em bruto	3 939,9	143 196	..	..
15.07.07 — Óleo de coco (copra) em bruto	..	..	1 105,2	43 785
15.07.08 — Óleo de coco (copra purificado ou refinado para usos alimentares)	..	..	..	..
15.07.10 — Óleo de amendoim	7,1	961	17,9	1 403
15.07.13 — Óleos e gorduras não especificados para usos alimentares	31,0	3 781	15 791,5	513 188
15.07.13.03 — Óleo de girassol	..	..	1 047,9	43 570
15.12.01 — Óleos e gorduras, animais ou vegetais para usos alimentares	539,9	56 606	..	..
15.13 — Margarinas e imitações de banha	109,5	11 242	449,6	44 922
16.01 — Chouriços, salsichas, etc..	29,3	3 609	2 383,9	338 002
Capítulo 17.* — Açúcares e produtos de confeitaria.	200 032,0	6 635 958	2 384,8	98 239
17.01 — Açúcar	157 937,8	6 196 496	2 018,1	67 028
17.02 — Açúcar não especificado, etc.	699,6	46 363	23,7	1 377
17.03 — Melaço mesmo descorado	41 367,7	387 083	o	4
17.04 — Produtos de confeitaria sem cacau	26,9	6 016	343,0	29 831
Capítulo 18.* — Cacau e seus preparados	2 680,3	414 885	111,3	32 230
18.01 — Cacau inteiro ou partido, mesmo torrado	46,9	6 028	..	..
18.04 — Manteiga de cacau	6,2	1 992	36,0	12 232
18.06 — Chocolate e outros preparados alimentares com cacau	108,7	28 927	73,2	19 443
Capítulo 19.* — Preparados de cereais, farinhas, amidos ou féculas, produtos de pastelaria	1 751,3	144 612	3 128,6	173 053
19.02 — Preparados para alimentação de crianças, etc.	159,0	17 519	340,4	31 860
19.03 — Massas alimentícias	188,9	8 595	1 732,7	44 841
19.05 — Arroz expandido, «cornflakes» e produtos análogos	225,9	22 223	1,8	301
19.07 — Pão, bolacha, capitão e outros produtos de padaria	188,4	23 706	12,6	1 024
19.08 — Produtos de padaria não compreendidos na posição anterior, etc.	969,2	71 746	1 041,0	95 018
Capítulo 20.* — Preparados de produtos hortícolas, de frutos e outras plantas	1 023,2	70 885	60 713,3	2 408 237
20.02 — Produtos hortícolas preparados ou conservados	68,8	8 298	59 525,5	2 343 650
(20.02.02) 03 a 09 — Azeitonas.	8,9	806	2 592,5	192 792
20.02.02.21 — Polpas e massas, de tomate em recipientes hermeticamente fechados, etc.	..	..	53 752,5	2 045 871
20.02.02.28 — Tomate pelado	..	..	228,6	8 357
20.05 — Doces, geleias, compotas, etc.	78,3	3 479	345,5	17 259
20.06 — Frutas preparadas ou conservadas	785,9	48 070	145,0	8 689
20.07 — Sumos de frutas, não fermentados	79,0	10 404	515,4	28 178
Capítulo 21.* — Preparados alimentares diversos	1 222,2	260 760	1 822,3	166 178
21.02 — Extractos ou essências de café, chá e mate	4,6	2 600	79,3	3 441
21.04 — Molhos; condimentos e temperos, compostos	193,6	19 662	455,1	17 009
21.05 — Preparados para a obtenção de caldos ou sopas, preparados, etc.	21,2	2 897	630,2	91 982
21.07 — Preparados alimentares não especificados	910,4	210 965	74,0	11 692
Capítulo 22.* — Bebidas, líquidos alcoólicos e vinagres	29 939,0	858 625	278 712,0	8 636 945
22.03 — Cerveja	182,8	6 043	4 655,7	101 245
22.05 — Vinho e mostos de uvas, abafado com álcool	49,5	11 912	92 631,6	8 394 745
22.05.02.01 — Espumantes naturais	0,6	41	238,3	36 303
22.05.03.11 — Vinho da Madeira	..	..	210,7	44 085
22.05.03.01, 22.05.05.11 e 22.05.05.12 — Vinho do Porto	..	..	35 562,8	4 675 310
22.05.04.01, 22.05.05.01 e 22.05.05.02 — Vinhos comuns tintos	0,4	66	43 289,0	2 747 066
22.05.04.02, 22.05.05.03 e 22.05.05.04 — Vinhos comuns brancos	0,2	20	4 522,9	233 300
22.09 — Alcool etílico, não desnaturado, com graduação inferior a 80°, aguardentes, licores, etc.	4 604,3	527 614	693,2	86 607
22.09.01, 22.09.02, 22.09.07.05 e 22.09.08.05 — Aguardentes	1 884,0	122 211	537,6	69 801
23.01 — Farinha em pó, de carne, peixe, etc., imprópria para a alimentação humana	2 840,4	95 919	2 143,8	28 628
23.02.00.01 — Sêmeas	..	..	..	..
23.04 — Bagaço de oleaginosas e outros resíduos	318 573,8	4 801 999	184,1	3 292
23.07 — Preparados forraginosos e outros	15 451,4	1 008 583	263,6	35 417
24.01 — Tabaco não manipulado	6 854,9	839 973	130,2	17 737
24.02.00.02 — Cigarros	..	..	..	..
25.01.01.01 — Sal refinado	37,6	686	76,7	579
25.01.01.02 — Sal não refinado	20 966,0	29 850	67,3	604
25.03 — Enxofre	111 975,9	856 996	100,0	2 306
(28.38) 08 e 09 — Sulfato de cobre	0,3	160	..	..
Capítulo 31.* — Adubos	96 635,8	890 150	148 071,7	1 064 651
31.02 — Azotados	19 752,2	249 501	66 325,8	494 062
31.03 — Fosfatados	558,1	7 846	57 465,4	338 995
31.04 — Potássicos	67 940,0	507 737	0,4	125
35.03.01.01 — Gelatina e seus derivados para usos alimentares	67,2	13 455	o	1
35.05.01.04 — Amidos e féculas solúveis e torrados	79,2	3 855	..	..

3. — Importação e exportação de produtos da agricultura ou relacionados com esta actividade

(continuação)

1981

Produtos	Importação		Exportação	
	Janeiro a Setembro			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
38.07.02) 01 a 03 — Aguarrás	..	58,3	10 252,2	384 641
38.07 — Essências de terebentina, pinheiro, etc.	..	4 158	12 725,9	526 823
38.08.03.01 — Pez de louro			53 709,8	3 154 752
38.11 — Desinfetantes, insecticidas, fungicidas, etc.	3 245,3	799 578	168,4	25 351
40.01) 01 a 04 — Borracha	9 513,6	689 066	0,4	203
Capítulo 41.* — Peles e couros	19 611,0	2 844 456	1 681,2	497 452
44.03 — Madeira em bruto	322 968,6	3 722 709	168 233,1	511 561
44.05 — Madeira simplesmente serrada	13 950,5	278 683	515 445,7	3 801 946
Capítulo 45.* — Cortiça e obras de cortiça	11 851,0	667 814	78 394,2	10 165 023
45.01 — Cortiça em bruto	2 809,4	54 265	29 470,1	625 518
45.02.01 — Cortiça em prancha	9 005,2	609 739	8 771,3	860 213
45.03.00.02 — Cortiça em rolhas	o	4	11 625,5	5 724 364
45.04 — Aglomerados de cortiça	36,0	3 213	26 667,5	2 408 209
47.01 — Pastas para fabrico de papel	20 499,9	655 531	352 173,0	9 363 338
53.01 — Lã em rama	5 550,6	951 536	101,5	17 419
55.01 — Algodão em rama	97 264,8	11 786 160	93,6	8 887
57.04 — Fibras têxteis não especificadas	20 746,6	759 690	639,1	35 807
57.04.03.01 — Sisal	19 274,3	725 364	625,9	35 117
32.01 — Enxadas, pás, alviões, etc.	103,5	46 377	1 552,9	189 566
32.02.01 — Serra e serrotes, manuais, armadas e respectivas folhas	117,8	68 059	64,9	23 845
34.24 — Máquinas destinadas à preparação do solo	1 903,4	376 964	3 926,2	466 540
34.25 — Máquinas para colheita	2 527,0	653 376	11,0	2 508
34.26 — Máquinas para a indústria de lacticínios	125,4	86 646	0,1	227
34.27 — Máquinas para a indústria agrícola	118,5	105 956	83,3	4 892
87.01.00) 21 e 29 — Tractores agrícolas — n.* { importação — 8 118 } { exportação — 1 }	11 606,5	2 914 826	5,5	2 495

4. — Salários diários médios dos trabalhadores agrícolas

Salaires journaliers moyens des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Outubro de 1981

Octobre 1981

Distritos Districts	Homens — Hommes					
	Desbaste e corte de árvores florestais Élagage et coupe des arbres forestiers	Enxertia Greffage	Fabrico de aguardente Fabrication d'eau-de-vie	Fabrico de vinho Fabrication de vin	Limpeza de árvores florestais Nettoyage des arbres forestiers	Poda de árvores de fruto Taille des arbres fruitiers
	2	3	4	5	6	7
Continente — Continent						
Aveiro	475,00	x	x	x	350,00	x
Beja	575,00	400,00	x	x	400,00	400,00
Braga	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	550,00	485,00	x	420,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	500,00	x	x	x
Évora	x	x	x	x	380,00	400,00
Faro	x	x	x	x	x	x
Guarda	600,00	540,00	x	350,00	x	x
Leiria	575,00	675,00	475,00	663,33	x	650,00
Lisboa	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x
Porto	x	x	x	x	x	500,00
Santarém	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	450,00	x	x
Açores						
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x

Distritos	Homens (cont. — suite)				Mulheres — Femmes		
	Poda da vinha Taille de la vigne	Tratamentos fitossanitários Traitements phyto-sanitaires	Trabalhos gerais — Travaux généraux		Adultas	Menores de 15 anos	Tratamentos fitossani- tários
			Adultos Adultes	Menores de 15 anos Moins de 15 ans			
8	9	10	11	12	13	14	15
Continente — Continent							
Aveiro	x	600,00	x	275,00	x	200,00	400,00
Beja	400,00	400,00	416,67	283,33	350,00	200,00	x
Braga	x	x	400,00	x	260,00	x	x
Bragança	x	x	467,50	x	288,33	x	x
Castelo Branco	x	x	450,00	x	300,00	x	x
Coimbra	x	825,00	600,00	400,00	350,00	x	x
Évora	x	400,00	375,00	x	275,00	x	x
Faro	x	700,00	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	450,00	400,00	345,00	350,00	x
Leiria	x	500,00	x	450,00	x	250,00	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	383,33	350,00	275,00	300,00	x
Porto	500,00	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	x	x	570,00	x	385,00	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x
Açores							
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	566,67	350,00	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	400,00	300,00	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x

Nota: Os salários indicados incluem o valor da alimentação, quando esta faz parte do contrato — Note: Les salaires indiqués englobent la valeur de l'alimentation quand celle-ci fait partie du contrat.

5. — Salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Valores em escudos — Valeurs en «escudos»

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — Travaux généraux													
Homens — <i>Hommes</i>	1979	268,6	272,7	267,4	273,7	284,5	288,2	294,2	295,7	308,1	305,4	323,8	334,8
	1980	333,6	335,1	328,6	330,9	340,7	350,9	351,4	366,5	366,5	363,1	363,1	363,1
	1981	368,4	372,1	446,7	461,0	484,2	504,5	504,0	503,4	504,5	510,2		
Mulheres — <i>Femmes</i>	1979	182,4	186,3	179,0	187,2	202,4	197,3	198,4	197,8	209,5	207,0	211,2	209,3
	1980	211,1	209,5	209,9	218,2	229,4	221,3	231,4	234,7	234,3	232,9	232,9	232,9
	1981	237,0	239,2	284,4	320,2	334,7	338,6	347,9	342,7	346,6	345,7		
Outros trabalhos em curso na época da informação — Autres travaux en cours au moment de l'information													
Homens	1979	311,7	296,0	305,7	320,3	306,3	320,9	366,9	366,9	347,3	347,7	343,3	342,4
	1980	352,0	351,0	341,0	353,9	352,2	359,0	366,3	365,3	368,8	368,8	368,8	368,8
	1981	368,8	389,5	528,6	525,6	517,3	524,9	* 515,4	* 516,7	516,5	510,3		

6. — Índices de salários diários médios ponderados dos trabalhadores agrícolas (a)

Indices de salaires journaliers moyens pondérés des travailleurs agricoles

Espécies de trabalho rural e sexos <i>Espèces de travail rural et sexes</i>	Ano <i>Année</i>	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Junho <i>Jun</i>	Julho <i>Juillet</i>	Agosto <i>Août</i>	Setembro <i>Sept.</i>	Outubro <i>Octobre</i>	Nov. <i>Nov.</i>	Dez. <i>Déc.</i>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Trabalhos gerais — Travaux généraux													
Homens — <i>Hommes</i>	1979	501,1	508,8	498,9	510,6	530,8	537,7	548,9	551,7	574,8	569,8	604,1	624,6
	1980	622,4	625,2	613,1	617,4	635,6	654,7	655,6	683,8	683,8	677,4	677,4	677,4
	1981	687,4	694,2	833,4	860,1	903,3	941,2	940,3	939,2	941,2	951,9		
Mulheres — <i>Femmes</i>	1979	577,2	589,6	566,5	592,4	640,5	624,4	627,9	626,0	663,0	655,1	668,4	662,3
	1980	668,0	663,1	664,4	690,5	726,0	700,3	732,3	742,7	741,5	737,0	737,0	737,0
	1981	750,0	756,9	899,9	1 013,3	1 059,3	1 071,4	1 100,9	1 084,6	1 096,8	1 094,0		
Outros trabalhos em curso na época da informação — Autres travaux en cours au moment de l'information													
Homens	1979	509,3	483,7	499,5	523,4	500,5	524,4	599,5	599,5	567,5	568,1	561,0	559,5
	1980	575,1	573,5	557,2	578,3	575,5	586,6	598,5	596,9	602,6	602,6	602,6	602,6
	1981	602,6	636,4	863,7	858,8	845,2	857,6	* 842,2	* 844,3	844,0	833,8		

(a) Para informações de natureza metodológica, ver: Boletim Mensal (B. M.) de Maio de 1963, p. 2; B. M. de Julho de 1963, p. 73. Os salários diários médios resultam da ponderação dos salários médios distritais pela população activa agrícola correspondente. Os salários médios distritais são obtidos através de uma média aritmética simples. A população activa utilizada é a da amostra a 5% do Recenseamento Geral da População de 1970 — *Pour tous renseignements de nature méthodologique, voir: Bulletin mensuel (B. M.) de mai 1963, p. 2; B. M. de juillet 1963, p. 73. Les salaires journaliers moyens résultent de la pondération des salaires moyens districtaux pour la population active agricole correspondante. Les salaires moyens districtaux sont obtenus par une moyenne arithmétique simple. La population active utilisée est celle de l'échantillon à 5% du recensement Général de la Population de 1970.*

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal

Prix moyens au producteur des principaux produits d'origine végétale

Outubro de 1981

Octobre 1981

Distritos — Districts	Produtos hortícolas — Produits horticoles										
	Abóbora <i>Potiron</i>	Agrião <i>Crésson</i>	Alface <i>Laitue</i>	Alho <i>Ail</i>	Cebola <i>Oignon</i>	Cenoura <i>Carotte</i>	Couve — Chou				
							Flor <i>Fleur</i>	Galega <i>Cavaller</i>	Lom- barda <i>Lombard</i>	Penca <i>«Penca»</i>	Repolho <i>Pommé</i>
ESC/kg	ESC/ molho <i>botte</i>	ESC/ unidade <i>unité</i>	ESC/kg								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	5,00	×	×	120,00	35,00	25,00	×	×	×	×	×
Beja	×	12,00	12,00	300,00	40,00	26,50	×	19,00	29,00	×	19,50
Braga	7,00	×	5,00	180,00	35,00	27,50	15,00	10,00	15,00	15,00	17,50
Bragança	10,00	×	×	×	30,00	20,00	×	15,00	×	×	×
Castelo Branco	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	×	10,00	×	250,00	40,00	30,00	30,00	20,00	30,00	30,00	10,00
Évora	4,00	×	8,00	215,00	37,50	26,00	30,00	20,00	20,00	10,00	15,00
Faro	10,00	×	10,00	250,00	30,00	30,00	×	×	×	×	20,00
Guarda	×	×	7,50	287,50	30,00	25,00	×	×	35,00	×	40,00
Leiria	25,00	13,75	12,50	443,33	41,67	26,67	40,00	30,00	30,00	25,00	30,00
Lisboa	14,00	17,50	24,00	350,00	30,00	30,00	17,50	27,50	×	12,50	25,00
Portalegre	10,00	10,00	7,50	×	30,00	27,50	15,00	15,00	27,50	15,00	27,50
Porto	6,00	11,00	18,75	200,00	38,00	23,50	40,00	17,50	20,00	20,00	23,33
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	10,00	×	10,00	150,00	40,00	32,50	30,00	×	×	15,00	×
Vila Real	7,00	7,50	×	×	25,00	×	×	4,00	×	×	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	25,00	4,00	×	176,67	46,00	38,00	×	×	×	24,00	32,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	60,00	50,00	30,00	×	×	5,00	25,00
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Produtos hortícolas (continuação — suite)									
	Espinafre <i>Épinard</i>	Feijão verde (vagem) <i>Haricot vert</i>	Grelhos <i>Tendrons</i>	Nabiça <i>Feuilles de jeunes navets</i>	Nabo <i>Navet</i>	Pepino <i>Concom- bre</i>	Pimento <i>Poivron</i>	Rabanete <i>Radis</i>	Tomate <i>Tomate</i>	
ESC/ molho	ESC/kg	ESC/molho			ESC/kg		ESC/molho	ESC/kg		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	
Continente — Continent										
Aveiro	×	×	×	12,50	×	×	×	×	×	
Beja	×	×	12,50	16,50	×	15,00	×	×	18,75	
Braga	×	30,00	15,00	×	17,50	20,00	15,00	12,50	20,00	
Bragança	×	×	×	10,00	×	×	×	×	×	
Castelo Branco	×	60,00	×	15,00	15,00	×	×	×	20,00	
Coimbra	25,00	40,00	30,00	20,00	30,00	20,00	20,00	10,00	25,00	
Évora	16,25	75,00	×	7,50	10,00	×	×	×	12,50	
Faro	10,00	30,00	×	12,50	×	×	25,00	10,00	20,00	
Guarda	×	57,50	×	×	×	20,00	20,00	×	×	
Leiria	20,00	60,00	×	10,00	30,00	×	×	25,00	31,67	
Lisboa	×	×	30,00	15,00	20,00	×	×	×	10,00	
Portalegre	20,00	45,00	×	17,50	15,00	×	×	10,00	20,00	
Porto	20,00	40,00	30,00	15,00	12,50	×	25,00	×	×	
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Viana do Castelo	×	×	×	×	×	×	25,00	×	×	
Vila Real	×	35,00	×	×	×	12,50	17,50	×	15,00	
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Horta (Faial)	4,00	64,00	×	4,00	4,00	40,00	42,50	4,00	×	
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação — *suite*)

Outubro de 1981

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes — <i>Tubercules, légumes secs et racines</i>									
	Batata <i>Pomme de terre</i>	Batata- doce <i>Patate</i>	Ervilha <i>Pois</i>	Fava <i>Fèves</i>	Fava ratinha <i>Fèvesoles</i>	Feijão — <i>Haricots</i>				
						Branco <i>Blanc</i>	Cata- rino <i>«Cata- rino»</i>	Frade <i>Prince</i>	Man- teiza <i>«Man- teiga»</i>	Verme- lha <i>Rouge</i>
ESC/kg										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	13,94	x	x	x	x	x	75,66	x	88,82	x
Beja	15,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Braga	14,50	x	x	x	x	118,42	105,26	105,26	131,58	125,00
Bragança	11,13	x	x	x	x	105,26	x	85,53	105,26	78,95
Castelo Branco	16,00	x	x	x	x	x	x	65,79	x	x
Coimbra	12,80	x	37,97	38,46	x	105,26	105,26	78,95	115,13	118,42
Évora	11,50	x	x	x	x	98,69	118,42	78,95	105,26	x
Faro	12,00	x	x	x	x	131,58	x	131,58	x	x
Guarda	13,00	x	x	x	x	125,00	125,00	101,97	108,55	108,55
Leiria	14,00	x	x	30,77	x	115,13	131,58	127,20	154,61	151,32
Lisboa	13,00	20,00	37,97	46,16	50,00	125,00	131,58	118,42	118,42	118,42
Portalegre	10,17	x	x	30,77	x	131,58	131,58	125,00	131,58	131,58
Porto	14,42	x	x	x	x	83,88	78,95	78,95	93,20	85,53
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	15,00	x	x	x	x	x	92,11	x	x	92,11
Vila Real	11,25	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viseu	12,00	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	22,50	24,00	x	76,93	68,75	131,58	131,58	131,58	131,58	131,58
Ponta Delgada (S. Miguel)	25,00	x	x	38,46	x	52,63	x	x	x	52,63
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Tubérculos, legumes secos e raízes (continuação — <i>suite</i>)				Produtos para a indústria — <i>Produits pour l'industrie</i>				
	Grão-de- bico <i>Pois chi- che</i>	Inhame <i>Igname</i>	Tremo- cilha <i>«Tremo- cilha»</i>	Tremoço <i>Lupin</i>	Azeitona	Tabaco <i>Tabac</i>	Tomate <i>Tomate</i>	Uva <i>Raisin</i>	
					Olives				
					Para conserva <i>Pour la conserva</i>				
ESC/kg									
12	13	14	15	16	17	18	19	20	
Continente — <i>Continent</i>									
Aveiro	x	—	x	x	x	x	x	x	
Beja	64,94	—	x	20,00	x	x	x	x	
Braga	x	—	x	x	x	x	x	x	
Bragança	73,60	—	x	x	x	x	x	13,13	
Castelo Branco	x	—	x	x	40,00	180,00	x	x	
Coimbra	77,92	—	x	35,00	x	x	x	x	
Évora	45,45	—	x	x	x	x	x	x	
Faro	51,95	—	x	x	x	x	x	x	
Guarda	x	—	x	x	x	x	x	x	
Leiria	69,26	—	x	x	x	x	25,00	x	
Lisboa	71,43	—	x	x	x	x	x	22,50	
Portalegre	76,30	—	35,00	21,00	x	x	x	x	
Porto	x	—	x	x	x	x	x	18,00	
Santarém	x	—	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	—	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	x	—	x	18,00	x	x	x	x	
Vila Real	x	—	x	x	x	x	x	x	
Viseu	x	—	x	x	x	x	x	x	
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	—	x	x	x	
Horta (Faial)	x	22,33	60,00	x	—	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	—	x	x	x	
Madeira — Funchal	x	x	x	x	—	x	x	x	

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Outubro de 1981

Distritos		Frutas frescas — <i>Fruits frais</i>								
		Ananás <i>Ananas</i>	Bananas <i>Bananes</i>	Castanha <i>Chataigne</i>	Laranja <i>Oranges</i>	Limão <i>Citrons</i>	Maçã <i>Pommes</i>	Marmelo <i>Coing</i>	Melancia <i>Melon d'eau</i>	Melão <i>Melon</i>
			Sem peso para ex- portação <i>N'ayant pas le poids pour l'ex- portation</i>							
ESC/kg										
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	—	—	x	35,00	31,67	15,00	x	x	x	
Beja	—	—	x	50,00	x	x	15,00	x	13,00	
Braga	—	—	40,00	x	x	x	x	10,00	x	
Bragança	—	—	x	x	x	19,17	x	x	x	
Castelo Branco	—	—	x	x	x	20,00	x	x	x	
Coimbra	—	—	50,00	65,00	70,00	22,50	30,00	x	x	
Évora	—	—	x	x	x	x	x	x	x	
Faro	—	—	x	20,00	50,00	x	15,00	x	x	
Guarda	—	—	x	50,00	x	26,50	33,75	x	x	
Leiria	—	—	45,00	70,00	55,00	26,50	30,00	x	x	
Lisboa	—	—	x	x	x	32,50	30,00	x	12,00	
Portalegre	—	—	x	30,00	30,00	18,00	11,50	x	x	
Porto	—	—	x	30,00	26,25	26,25	x	x	x	
Santarém	—	—	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	—	—	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	—	—	60,00	30,00	40,00	40,00	x	x	x	
Vila Real	—	—	x	x	x	15,00	35,00	x	x	
Viseu	—	—	x	x	x	x	x	x	x	
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	170,00	43,75	x	30,00	47,50	x	x	x	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Distritos	Frutas frescas (continuação — <i>suite</i>)						Frutas secas e secadas <i>Fruits secs et séchés</i>		
	Pêra <i>Poires</i>	Pêssego <i>Pêches</i>	Romã <i>Grenades</i>	Tânger <i>Tangerines</i>	Tangerina <i>Mandarines</i>	Uva de mesa <i>Raisins de table</i>	Alfarroba (inteira) <i>Caroube (entière)</i>	Ameixa (passa) <i>Pruneau</i>	
ESC/kg								ESC/arroba	ESC/kg
11	12	13	14	15	16	17	18	19	
Continente — <i>Continent</i>									
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	
Beja	45,00	x	x	x	x	40,00	x	30,00	
Braga	20,00	30,00	x	x	35,00	25,00	x	x	
Bragança	30,00	x	x	x	x	x	x	x	
Castelo Branco	25,00	x	x	x	x	x	x	x	
Coimbra	45,00	40,00	x	60,00	x	50,00	x	x	
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	
Faro	35,00	20,00	30,00	x	x	x	150,00	x	
Guarda	35,00	x	x	x	x	45,00	x	x	
Leiria	42,50	60,00	x	30,00	x	x	x	x	
Lisboa	25,00	30,00	x	x	x	27,50	x	x	
Portalegre	30,00	x	15,00	30,00	30,00	x	x	x	
Porto	36,67	x	x	x	x	30,00	x	x	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	
Viana do Castelo	55,00	x	x	x	x	x	x	x	
Vila Real	25,00	x	x	x	x	25,00	x	x	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	—	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	—	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	—	x	
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	—	x	

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Outubro de 1981

Distritos	Frutas secas e secadas (continuação — suite)					Cereais — Céréales							
	Amêndoa Amande		Figo seco (para consumo) Figue sèche (pour la consomma- tion)	Noz Noix	Pinhão (em casca) Pignon (avec peau)	Alpista Alpiste	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho — Maïs		Trigo Blé	
	Em casca Amande Entière	Miolo décorti- qué								Amarelo Jaune	Branco Blanc		
	ESC/arroba					ESC/kg							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
Continente — Continent													
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	x	13,33	12,63	14,12	
Beja	300,00	x	x	x	x	x	11,25	x	12,25	x	x	14,12	
Braga	x	x	x	x	x	x	24,00	x	13,00	12,50	12,50	14,12	
Bragança	x	x	x	2 400,00	x	x	10,00	13,17	12,00	x	x	14,12	
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	14,12	
Coimbra	x	x	x	3 000,00	x	x	12,50	15,00	14,00	15,00	14,00	14,12	
Évora	x	x	x	1 800,00	x	x	x	x	x	x	x	14,12	
Faro	300,00	2 200,00	350,00	x	x	60,00	x	x	x	10,00	x	14,12	
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	13,25	13,00	15,00	15,00	14,12	
Leiria	x	x	x	x	x	x	12,50	x	12,00	15,00	16,00	14,12	
Lisboa	x	x	x	x	2 250,00	x	x	12,50	x	12,50	x	14,12	
Portalegre	x	x	x	x	x	x	11,33	13,50	12,33	12,50	11,00	14,12	
Porto	x	x	x	x	x	x	16,25	13,83	13,50	13,50	13,60	14,12	
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	14,12	
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	14,12	
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	18,00	20,00	x	12,50	12,50	14,12	
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	13,75	x	14,50	13,00	14,12	
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	14,12	
Açores													
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	20,00	x	x	15,67	17,33	x	
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	12,50	x	
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	

Distritos	Forragens — Fourrages					Azeite Huile d'olives	Vinho, aguardente e mosto Vin, eau-de-vie et moût				
	Feno Foin	Luzerna Luzerna	Palha — Paille				Vinho — Vin		Aguardente Eau-de-vie		Mosto de uva Moût de vin
			de centeio de seigle	de milho (bandeira) de maïs	de trigo de blé		Branco Blanc	Tinto Rouge	de bagaço de marc	vinica de vin	
ESC/kg					ESC/l						
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Continente — Continent											
Aveiro	x	x	x	x	x	x	25,00	23,75	110,00	x	x
Beja	x	x	x	x	6,00	100,00	x	x	x	x	x
Braga	x	x	5,00	x	7,00	x	40,00	40,00	110,00	x	x
Bragança	8,75	x	2,50	x	3,75	125,00	x	18,25	100,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	23,50	22,50	100,00	150,00	x
Évora	4,00	x	x	x	3,00	x	22,00	26,00	80,00	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	35,00	35,00	100,00	120,00	x
Guarda	7,00	x	6,00	x	x	130,00	21,25	20,33	96,67	x	x
Leiria	x	x	x	x	6,00	x	26,00	26,67	82,50	95,00	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	16,00	20,00	65,00	x	30,00
Portalegre	7,50	12,50	6,00	x	6,17	120,00	35,00	35,00	70,00	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	42,25	36,50	145,00	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	35,00	x	150,00	x
Vila Real	4,00	x	3,00	x	3,00	100,00	30,00	25,00	90,00	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	28,00	25,00	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	4,00	x	x	4,00	x	—	82,50	45,00	185,00	190,00	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	—	x	x	x	x	x

7. — Preços médios, no produtor, dos principais produtos de origem vegetal
(continuação)

Outubro de 1981

Distritos	Produtos florestais — <i>Produits forestiers</i>							
	Árvores para madeira (em pé) <i>Arbres pour bols d'oeuvre avant abatage</i>							
	Acácia <i>Acacia</i>	Carvalho <i>Chêne</i>	Casta- nheiro <i>Châtaï- gnier</i>	Choupo <i>De peu- plier</i>	Eucalipto <i>Eucalyptus</i>	Freixo <i>Frêne</i>	Pinheiro— <i>Pin</i>	
							Bravo <i>Maritime</i>	Manso <i>Pignon</i>
	ESC/m³							
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Continente — <i>Continent</i>								
Aveiro	x	x	x	x	750,00	x	1 000,00	x
Beja	x	x	x	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	x	x	x	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	1 600,00	x
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	x	x
Porto	x	5 000,00	17 000,00	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	5 000,00	13 500,00	2 000,00	1 200,00	3 000,00	1 450,00	2 000,00
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x
Viscu	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores								
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	750,00	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos florestais (continuação — <i>suite</i>)								
	Cortiça — <i>Liège</i>				Madeira para pasta e talhados <i>Bois pour la pâte et taillis</i>		Outros produtos — <i>Autres produits</i>		
	Amadia <i>De levage</i>	Bocados <i>Morceaux</i>	Falca «Falca» (a)	Virgem <i>Vierge</i>	Eucalipto <i>D'euca- lyptus</i>	Pinheiro <i>De pin</i>	Lenha — <i>Bois de chauffage</i>		Resina de pinheiro <i>Résine de pin</i>
							de azinho e sobre <i>d'yeuse et chêne-liège</i>	De pinho <i>de pin</i>	
	ESC/arroba				ESC/st		ESC/t		Bica <i>Godet</i>
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Continente — <i>Continent</i>									
Aveiro	x	x	x	x	600,00	400,00	x	x	x
Beja	475,00	200,00	120,00	160,00	x	x	1 400,00	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	600,00	x	x	x	x	x	2 000,00	x	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	x	x	30,00
Évora	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Faro	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	1 000,00	35,00
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	45,00
Lisboa	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Portalegre	x	x	x	x	x	x	2 000,00	x	x
Porto	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	1 000,00	1 000,00	1 000,00	x	x
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	20,00
Viscu	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Cortiça dos ramos provenientes da poda — *Liège de branches provenant de la taille.*

8. — Preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Outubro — Octobre

Unidade — Unité = ESC/kg

Produtos Produits	Cereais — Céréales						Tubérculos e legumes secos Tubércules et légumes secs				Azeite Huile d'olives (a)	Vinho Vin (a)
	Arroz em (casca) Riz (paddy)	Aveia Avoine	Centeio Seigle	Cevada Orge	Milho Maïs	Trigo Blé	Batata Pomme de terre	Fava Fèves	Feijão Haricot	Grão-de- -bico Pois chiche		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1980	* 15,22	8,20	9,12	9,50	9,97	* 13,00	8,85	23,08	34,48	50,35	92,50	14,86
1981	15,22	11,46	13,68	12,36	13,34	14,12	13,01	37,45	97,64	64,34	109,00	29,59

Produtos	Frutas — Fruits											
	Amêndoa Amande	Castanha Châtaigne	Cereja Cerises	Figo Figues	Laranja Oranges	Limão Citrons	Maçã Pommes	Noz Noix	Pêra Poires	Pêssego Pêches	Tangerina Mandarines	Uva de mesa Raisins de table
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1980	46,67	18,65	—	41,67	20,00	30,45	10,99	100,00	12,00	32,12	23,40	23,39
1981	31,93	48,00	—	40,00	35,57	42,66	25,16	181,05	32,45	36,92	35,00	35,83

(a) Unidade — Esc/l.

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente

Indices de prix moyens au producteur de produits d'origine végétale — Continent

Produtos Produits	Ano Année	Índices — Indices Base (100): 1968											
		Janeiro Janvier	Fevereiro Février	Março Mars	Abril Avril	Maió Mai	Junho Juin	Julho Juillet	Agosto Août	Setembro Sept.	Outubro Octobre	Nov. Nov.	Dez. Déc.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
De origem vegetal — conjunto — D'origine végétale — ensemble	1980	* 473,8	* 465,3	* 470,1	* 461,7	* 416,8	* 469,9	* 453,1	* 440,7	* 481,2	* 475,8	* 463,4	* 447,8
	1981	* 474,9	* 508,4	* 563,8	* 556,5	* 552,1	558,6	667,4	642,7	679,4	727,2		
Alimentação humana — conjunto — Alimentation humaine	1980	* 471,6	* 463,1	* 467,0	* 459,4	* 413,2	* 467,9	* 449,8	* 440,4	* 481,3	* 475,8	* 463,1	* 446,9
	1981	* 474,7	* 506,8	* 564,0	* 556,4	* 550,8	556,6	667,8	644,7	678,7	728,3		
Cereais — conjunto — Céréales	1980	* 344,0	* 342,7	* 344,9	* 345,9	* 347,5	* 349,7	* 370,5	* 379,2	* 376,0	* 400,5	* 410,7	* 412,9
	1981	* 415,2	* 431,4	* 437,5	* 443,4	* 473,6	460,3	495,6	478,4	475,0	475,3		
Panificáveis — conjunto — Panifiables	1980	* 339,7	* 338,2	* 340,8	* 341,9	343,7	* 346,3	* 370,2	* 380,2	* 376,5	* 393,9	* 405,6	* 408,2
	1981	* 410,8	* 429,4	* 436,4	443,2	477,9	462,6	503,2	483,4	479,5	479,9		
Trigo — Blé	1980	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 338,3	* 387,0	* 387,0	* 387,0	* 391,8	* 396,6	* 401,4
	1981	* 406,3	* 411,1	* 415,9	* 420,7	425,6	425,6	425,6	425,6	425,6	425,6		
Centeio — Seigle	1980	324,7	317,8	295,2	295,2	295,2	295,1	330,0	402,7	396,8	349,9	432,4	432,4
	1981	432,4	425,8	456,9	453,4	578,8	479,2	521,1	518,4	529,1	524,5		
Milho — Maïs	1980	346,7	344,6	359,1	362,0	367,3	374,7	356,9	362,7	353,9	411,0	411,0	411,0
	1981	411,0	458,7	461,6	474,6	527,0	514,4	617,4	561,5	547,2	549,8		
Arroz — Riz	1980	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 372,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6
	1981	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	* 444,6	444,6	444,6	444,6	444,6	444,6		
Legumes — conjunto — Légumes	1980	596,7	573,0	611,0	565,4	562,8	563,1	658,5	558,8	820,5	592,0	543,8	579,4
	1981	567,0	653,0	914,7	899,9	969,0	970,3	1 157,7	1 188,5	1 329,4	1 303,2		
Feijão — Haricots	1980	514,5	468,0	508,9	463,1	459,7	461,1	595,4	454,3	774,3	463,0	409,6	436,0
	1981	457,2	527,8	879,3	868,1	951,8	958,5	1 137,4	1 181,6	1 348,9	1 311,1		

9. — Índices de preços médios, no produtor, de produtos de origem vegetal — Continente
(continuação — *suite*)

Produtos	Ano	Índices Base (100): 1968											
		Janeiro	Fevereiro	Março	Abril	Maio	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Nov.	Dez.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Grão-de-bico — <i>Pois chiches</i> . . .	1980	857,2	905,4	934,4	889,4	889,4	886,2	858,5	889,9	966,8	1 000,3	968,7	1 033,7
	1981	914,7	1 049,3	1 026,7	1 000,8	1 023,6	1 007,5	1 221,8	1 210,2	1 267,8	1 278,3		
Batata — <i>Pommes de terre</i>	1980	976,9	958,0	1 079,0	1 082,5	770,7	778,1	657,6	658,8	611,3	742,5	645,4	683,0
	1981	713,4	782,2	874,0	805,1	688,3	713,7	881,2	861,1	1 024,5	1 090,8		
Azeite — <i>Huile d'olive</i>	1980	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8	577,8
	1981	* 680,9	* 680,9	* 680,9	* 680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9	680,9		
Vinho — <i>Vin</i>	1980	402,4	397,6	351,7	352,1	324,5	449,4	348,3	353,6	430,9	377,2	385,1	388,4
	1981	432,0	484,1	541,0	565,1	556,8	518,1	649,6	609,2	642,6	750,9		
Frutas — conjunto — <i>Fruits</i>	1980	327,0	302,8	301,2	240,4	267,6	416,8	511,8	458,9	544,1	512,2	499,7	331,2
	1981	323,0	309,4	410,4	339,2	341,3	531,9	719,2	692,4	675,2	733,1		
Frutas frescas — conjunto — <i>Fruits frais</i>	1980	253,4	246,6	232,2	156,2	187,9	390,7	503,7	439,6	538,7	500,5	484,6	258,8
	1981	248,2	254,6	359,4	261,6	309,3	541,1	743,7	726,2	681,2	701,2		
Maçã — <i>Pommes</i>	1980	156,6	156,6	156,6	—	—	—	156,6	156,6	156,6	156,6	147,6	160,0
	1981	124,5	124,5	295,7	—	—	—	282,7	347,3	305,9	358,4		
Pêra — <i>Poires</i>	1980	404,5	404,5	—	—	—	404,5	547,7	297,9	283,5	232,6	232,6	232,6
	1981	232,6	232,6	—	—	—	581,4	660,3	566,4	545,6	628,9		
Pêssego — <i>Pêches</i>	1980	—	—	—	—	—	692,5	665,7	444,8	444,8	444,8	—	—
	1981	—	—	—	—	—	814,7	732,1	788,3	600,2	511,3		
Cereja — <i>Cerises</i>	1980	—	—	—	—	684,9	684,9	684,9	—	—	—	—	—
	1981	—	—	—	—	1 692,6	967,1	978,5	—	—	—		
Laranja — <i>Oranges</i>	1980	221,8	208,9	243,3	296,1	375,3	380,7	387,6	—	—	396,8	320,7	313,8
	1981	313,8	343,5	376,7	420,4	389,0	481,3	585,8	—	—	705,7		
Limão — <i>Citrons</i>	1980	451,4	412,1	332,4	343,1	343,1	461,2	350,4	393,1	393,1	478,8	421,7	393,1
	1981	421,7	385,9	438,1	525,3	319,8	399,2	538,5	516,8	555,0	670,7		
Tangerina — <i>Mandarines</i>	1980	289,3	308,3	516,6	—	—	—	—	—	—	516,6	516,6	445,0
	1981	446,8	443,9	557,0	594,1	—	—	—	—	—	772,6		
Figo — <i>Figues</i>	1980	—	—	—	—	—	644,4	833,3	833,3	1 388,9	1 388,9	1 388,9	—
	1981	—	—	—	—	—	1 121,2	1 000,0	1 333,3	1 333,3	1 333,3		
Uva de mesa — <i>Raisin de table</i> . .	1980	—	—	—	—	—	—	786,1	626,4	554,9	506,2	506,2	—
	1981	—	—	—	—	—	—	1 731,6	856,6	821,8	775,6		
Frutas secas — conjunto — <i>Fruits secs</i> .	1980	573,5	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	577,2	573,5	573,5	573,5
	1981	573,5	577,2	614,2	649,6	477,7	475,2	521,4	484,7	638,3	900,5		
Amêndoa — <i>Amande</i>	1980	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1	549,1
	1981	549,1	549,1	607,9	627,4	* 317,7	313,8	313,8	313,8	375,6	375,6		
Castanha — <i>Châtaigne</i>	1980	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	566,7	566,7	566,7
	1981	566,7	—	—	—	—	—	—	—	—	1 459,0		
Noz — <i>Noix</i>	1980	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0	625,0
	1981	625,0	625,0	625,0	687,5	750,0	750,0	875,0	775,7	1 085,5	1 131,6		
Alimentação animal — conjunto — <i>Alimentation animale</i>	1980	546,1	538,0	570,8	534,8	533,3	533,3	559,3	450,8	477,6	477,3	471,8	475,9
	1981	480,7	559,2	555,8	561,2	595,0	623,6	654,1	577,1	700,9	690,3		
Cereais — conjunto — <i>Céréales</i>	1980	405,2	394,0	439,5	389,6	387,5	387,5	423,6	397,8	435,0	434,5	426,9	432,6
	1981	439,3	548,3	541,4	560,8	559,4	588,2	578,0	584,9	628,6	588,2		
Aveia — <i>Avoine</i>	1980	411,1	417,6	478,1	413,6	422,5	422,5	447,0	441,2	436,2	432,9	429,4	429,4
	1981	442,1	476,1	509,7	538,1	538,6	564,8	600,0	560,8	625,5	605,3		
Cevada — <i>Orge</i>	1980	398,1	365,2	392,4	360,2	344,8	344,8	395,0	344,7	433,5	436,4	423,8	436,4
	1981	435,9	636,5	580,1	588,5	584,9	616,8	551,2	614,3	632,4	567,4		
Fava — <i>Fèves</i>	1980	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	908,3	587,2	587,2	587,2	587,2	587,2
	1981	587,2	587,2	592,8	562,4	686,6	714,8	849,7	557,0	886,8	952,9		

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal

Prix moyens, au producteur, d'animaux et des principaux produits d'origine animale

Outubro de 1981

Octobre 1981

Distritos Districts	Gado bovino de trabalho Bovins de trait			Gado bovino leiteiro Bovins laitiers						Gado bovino de corte Bovins destinés à la pro- duction de viande	
	Junta de bois Couple de boeufs	Junta de vacas Couple de vaches	Junta de novilhos Couple de bouvillons	Touro de cobrição Taureau de reproduc- tion	Vacas de 3 a 5 anos Vaches de 3 Jusqu'à 5 ans	Vacas de mais de 5 anos Vaches de plus de 5 ans	Novilha Génisse	Macho com cerca de 1 ano Mâle ayant environ 1 an	Vitela Veau	Touro (com mais de 2 anos) Taureau (ayant plus de 2 ans)	Fêmea ou macho cas- trado (com mais de 3 anos) Femelle ou mâle châtré (ayant plus de 3 ans)
1	1000 ESC/Junta — Couple			1000 ESC/Unidade — Unité						ESC/kg p. v. (a)	
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — Continent											
Aveiro	91,3	76,7	68,3	×	47,7	45,0	31,3	40,0	21,7	147,50	142,50
Beja	×	×	×	×	32,5	27,0	34,5	29,0	26,0	118,75	×
Braga	99,0	94,5	94,5	×	50,0	55,0	40,0	35,0	25,0	210,00	200,00
Bragança	89,5	85,0	65,0	72,5	55,0	53,3	48,3	28,5	26,0	111,50	105,00
Castelo Branco	×	×	×	×	45,0	40,0	30,0	20,0	10,0	105,00	95,00
Coimbra	90,0	80,0	50,0	60,0	52,5	×	37,5	28,5	18,0	240,00	210,00
Évora	×	×	×	99,0	×	×	35,0	28,0	×	×	×
Faro	95,0	95,0	90,0	×	50,0	50,0	50,0	40,0	40,0	160,00	140,00
Guarda	94,5	×	×	×	40,0	×	25,0	×	15,0	×	×
Leiria	93,0	83,3	45,0	77,5	65,0	54,0	46,7	55,0	26,7	150,00	190,00
Lisboa	×	90,0	60,0	×	×	50,0	×	50,0	35,0	×	×
Portalegre	×	×	×	80,0	52,5	40,0	37,5	30,0	18,5	185,00	185,00
Porto	×	80,0	×	71,2	55,4	52,4	54,0	26,2	25,3	148,33	141,67
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	90,0	×	75,0	60,0	×	×	45,0	35,0	21,5	210,00	200,00
Vila Real	99,0	92,5	50,0	80,0	37,5	27,5	26,0	22,0	20,0	135,00	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	70,0	85,0	×	40,0	26,0	40,0	25,7	20,0	15,0	90,00	75,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	70,0	×	60,0	50,0	40,0	30,0	15,0	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Gado bovino de corte (cont. — suite)					Gado cavalar Espèces chevalines			Gado muar — Mulets	
	Novilho — Bouvillon				Vitela (até 6 meses) Veau (jus- qu'à 6 mois	Cavalo Cheval	Égua Jument	Poldro Poulain	Parelha de muares Couple de mulets	Muar de 1 ano Mulet de 1 an
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans	Macho cas- trado de 18 meses a 3 anos Mâle châtré de 18 mois à 3 ans	Fêmea de 18 meses a 3 anos Femelle de 18 mois à 3 ans	Viteloão (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)						
					ESC/kg p. v. (a)					1000 ESC/Unidade
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente										
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	122,50	×	×	110,00	125,00	46,0	37,0	30,0	62,0	29,0
Braga	206,25	206,25	200,00	220,00	220,00	×	×	×	×	×
Bragança	115,00	120,00	107,50	117,50	120,00	55,0	55,0	30,0	96,0	×
Castelo Branco	110,00	110,00	×	110,00	×	×	×	×	×	×
Coimbra	225,00	225,00	×	×	220,00	×	×	×	×	×
Évora	×	×	×	×	×	90,0	90,0	80,0	90,0	30,0
Faro	160,00	160,00	160,00	160,00	160,00	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	157,50	210,00	147,50	220,00	220,00	90,0	×	10,0	70,0	22,0
Lisboa	×	×	×	×	×	60,0	50,0	35,0	60,0	25,0
Portalegre	185,00	185,00	195,00	195,00	195,00	70,0	70,0	30,0	60,0	55,0
Porto	148,33	160,00	155,00	220,00	245,00	70,0	50,0	25,0	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	210,00	205,00	×	240,00	280,00	×	×	×	×	×
Vila Real	147,50	×	×	162,50	130,00	×	65,0	20,0	×	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	90,00	85,00	75,00	75,00	85,00	35,0	50,0	20,0	60,0	17,5
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Gado bovino de corte (cont. — suite)					Gado cavalari <i>Espèces chevalines</i>			Gado muar — <i>Mulets</i>	
	Novilho — <i>Bouvillon</i>			Vitelo (fêmea ou macho de 6 a 18 meses) <i>Bouvillon (ou génisse de 6 à 18 mois)</i>	Vitela (até 6 meses) <i>Veau (jusqu'à 6 mois)</i>	Cavalo <i>Cheval</i>	Égua <i>Jument</i>	Poldro <i>Poulain</i>	Parelha de muars <i>Couple de mulets</i>	Muar de 1 ano <i>Mulet de 1 an</i>
	Macho inteiro de 18 meses a 2 anos <i>Mâle non châtré ayant de 18 mois à 2 ans</i>	Macho castrado de 18 meses a 3 anos <i>Mâle châtré de 18 mois à 3 ans</i>	Fêmea de 18 meses a 3 anos <i>Femelle de 18 mois à 3 ans</i>							
	ESC/kg p. v. (a)									
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente										
Aveiro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Beja	122,50	×	×	110,00	125,00	46,0	37,0	30,0	62,0	29,0
Braga	206,25	206,25	200,00	220,00	220,00	×	×	×	×	×
Bragança	115,00	120,00	107,50	117,50	120,00	55,0	55,0	30,0	96,0	×
Castelo Branco	110,00	110,00	×	110,00	×	×	×	×	×	×
Coimbra	225,00	225,00	×	×	220,00	×	×	×	×	×
Évora	×	×	×	×	×	90,0	90,0	80,0	90,0	30,0
Faro	160,00	160,00	160,00	160,00	160,00	×	×	×	×	×
Guarda	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Leiria	157,50	210,00	147,50	220,00	220,00	90,0	×	10,0	70,0	22,0
Lisboa	×	×	×	×	×	60,0	50,0	35,0	60,0	25,0
Portalegre	185,00	185,00	195,00	195,00	195,00	70,0	70,0	30,0	60,0	55,0
Porto	148,33	160,00	155,00	220,00	245,00	70,0	50,0	25,0	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	210,00	205,00	×	240,00	280,00	×	×	×	×	×
Vila Real	147,50	×	×	162,50	130,00	×	65,0	20,0	×	×
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	90,00	85,00	75,00	75,00	85,00	35,0	50,0	20,0	60,0	17,5
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif.*

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação — *suite*)

Outubro de 1981

Distritos	Gado asinino <i>Espèce asine</i>		Gado ovino — <i>Ovins</i>				Gado caprino — <i>Caprins</i>			
	Burro adulto <i>Âne adulte</i>	Burro de 1 ano <i>Âne 1 an</i>	Carneiro <i>Mouton</i>	Ovelha <i>Brebis</i>	Borrego de pasto <i>Agneau</i>	Borrego de leite <i>Agneau de lait</i>	Bode <i>Bouc</i>	Capado <i>Châtré</i>	Cabra <i>Chèvre</i>	Cabrito <i>Chevreau</i>
	1000 ESC/Unidade		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)		ESC/Unidade		ESC/kg p. v. (a)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Continente — <i>Continent</i>										
Aveiro	×	×	4 000,00	3 500,00	×	197,50	×	×	×	×
Beja	22,0	15,0	6 566,67	4 900,00	118,33	127,50	3 900,00	3 600,00	4 150,00	153,33
Braga	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Bragança	25,8	12,0	4 333,33	3 333,33	130,00	150,00	3 833,33	3 800,00	3 000,00	165,00
Castelo Branco	25,0	12,0	4 000,00	3 000,00	×	180,00	4 000,00	4 000,00	3 500,00	190,00
Coimbra	×	×	4 000,00	2 500,00	255,00	230,00	2 500,00	3 500,00	3 000,00	255,00
Évora	25,0	20,0	7 500,00	6 000,00	150,00	160,00	7 500,00	7 000,00	7 000,00	150,00
Faro	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Guarda	15,0	×	7 500,00	4 500,00	280,00	300,00	7 500,00	×	4 000,00	300,00
Leiria	20,0	11,0	5 000,00	5 000,00	150,00	170,00	3 750,00	5 000,00	4 500,00	×
Lisboa	12,5	10,0	6 000,00	5 000,00	×	×	3 000,00	2 500,00	2 000,00	×
Portalegre	10,0	15,0	4 900,00	4 000,00	120,00	125,00	5 250,00	3 750,00	5 000,00	125,00
Porto	30,0	×	×	×	200,00	250,00	×	×	5 000,00	350,00
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	×	×	4 000,00	3 000,00	×	×	3 500,00	×	×	350,00
Vila Real	17,0	9,0	3 750,00	3 000,00	120,00	175,00	×	×	6 000,00	200,00
Viseu	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Açores										
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	30,0	20,0	900,00	1 000,00	×	×	700,00	600,00	1 000,00	70,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×

Distritos	Gado suíno — <i>Porcins</i>						Animais de capoeira — <i>Animaux de basse-cour</i>				
	Porca criadeira <i>Truie de reproduction</i>	Porco alentejano <i>Porc de l'Alentejo</i>		Porco carne acabado (6 a 7 meses) <i>Porc à viande détaillée (6 à 7 mois)</i>	Leitões à desmama <i>Cochon de lait</i>		Coelho <i>Lapin</i>	Galinha <i>Poule</i>	Frango <i>Poulet</i>	Pato <i>Canard</i>	Peru <i>Dindon</i>
		Bácoro (de 6 a 9 meses) <i>Porcelet (de 6 à 9 mois)</i>	Gordo <i>Gras</i>		Raças precoces <i>Races précoces</i>	Raças regionais <i>Races régionales</i>					
ESC/Unidade	ESC/kg p. v. (a)										
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
Continente											
Aveiro	5 000,00	×	×	125,00	×	185,00	83,00	63,33	81,00	×	×
Beja	4 333,33	82,50	80,00	85,00	85,00	83,75	120,00	90,00	93,33	60,00	123,33
Braga	×	×	×	70,00	100,00	100,00	×	×	×	×	×
Bragança	11 500,00	×	×	100,00	×	175,00	120,00	65,00	73,50	×	×
Castelo Branco	10 000,00	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Coimbra	7 500,00	×	×	140,00	120,00	120,00	150,00	95,00	100,00	80,00	150,00
Évora	9 500,00	70,00	90,00	65,00	×	×	95,00	75,00	85,00	70,00	130,00
Faro	5 000,00	80,00	80,00	80,00	80,00	80,00	100,00	80,00	80,00	80,00	90,00
Guarda	16 000,00	×	×	125,00	×	×	102,50	45,00	70,00	×	×
Leiria	6 500,00	×	×	120,00	×	×	95,00	70,00	77,50	×	160,00
Lisboa	8 000,00	×	×	90,00	×	100,00	110,00	70,00	65,00	80,00	125,00
Portalegre	9 000,00	80,00	×	83,33	100,00	×	100,00	90,00	100,00	80,00	90,00
Porto	10 000,00	×	×	×	×	×	95,00	103,75	114,17	×	×
Santarém	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Setúbal	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×	×
Viana do Castelo	8 750,00	×	×	×	130,00	110,00	81,67	73,33	85,00	×	150,00
Vila Real	13 500,00	×	×	×	×	×	100,00	80,00	×	×	150,00
Viseu	×	×	×	×	×	×	100,00	×	×	×	×
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Horta (Faial)	5 500,00	—	—	50,00	50,00	50,00	83,33	×	×	80,00	×
Ponta Delgada (S. Miguel)	1 200,00	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×
Madeira — Funchal	×	—	—	×	×	×	×	×	×	×	×

(a) p. v. — Peso vivo — *Poids vif*.

10. — Preços médios, no produtor, de animais e dos principais produtos de origem animal
(continuação)

Outubro de 1981

Distritos	Caça — <i>Gibier</i>			Produtos diversos — <i>Produits divers</i>							
	Coelho <i>Lapin</i>	Lebre <i>Lièvre</i>	Perdiz <i>Perdrix</i>	Lã churra <i>Laine «churra»</i>	Lã não churra <i>Laine non «churra»</i>		Leite — <i>Lait</i>		Leite de vaca <i>Lait de vache</i>		Mel <i>Miel</i>
					Branca <i>Blanche</i>	Preta <i>Noire</i>	de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha <i>de brebis</i>	Para consumo <i>Pour la consommation</i>	Para indústria <i>Pour l'industrie</i>	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro	x	x	x	x	x	x	x	x	18,75	13,00	x
Beja	x	x	x	x	1 402,50	1 083,00	22,00	x	21,00	14,65	110,00
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	x	x	x	900,00	x	x	16,33	35,00	18,33	13,33	135,00
Castelo Branco	x	x	x	x	x	x	17,00	40,00	20,00	15,00	x
Coimbra	x	x	x	x	x	x	12,50	x	17,00	x	x
Évora	170,00	340,00	200,00	x	x	x	x	x	15,00	10,00	x
Faro	220,00	200,00	250,00	x	x	x	x	x	18,00	x	160,00
Guarda	x	x	x	x	x	x	x	40,00	18,00	x	x
Leiria	x	x	x	x	x	x	x	x	21,50	12,00	350,00
Lisboa	x	x	x	x	x	x	17,50	33,00	20,00	14,00	x
Portalegre	250,00	x	375,00	x	x	x	26,00	45,00	21,50	16,00	350,00
Porto	x	x	x	x	x	x	20,00	x	19,83	15,25	175,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	400,00
Vila Real	x	x	x	x	x	x	x	x	15,00	12,00	200,00
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	x	x	x	x	x	x	x	x	14,60	12,25	250,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	13,50	11,50	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Distritos	Produtos diversos (continuação — <i>suite</i>)								
	Ovos <i>Oeufs</i>	Pele — <i>Peaux</i>			Queijo de cabra <i>Fromage de chèvre</i>		Queijo mistura (cabra e ovelha) <i>Fromage à lait mélangé (chèvre et brebis)</i>	Queijo de ovelha <i>Fromage de brebis</i>	
		de cabra <i>de chèvre</i>	de ovelha (casco) <i>de brebis</i>	de ovelha com lã <i>de brebis avec la laine</i>	Curado <i>Après maturation</i>	Fresco <i>Frais</i>		Curado	Fresco
ESC/dúzia	ESC/unidade			ESC/kg					
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
Continente									
Aveiro	50,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Beja	55,00	200,00	120,00	162,50	x	x	x	x	x
Braga	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Bragança	60,00	300,00	x	150,00	265,00	225,00	x	445,00	350,00
Castelo Branco	x	x	x	x	350,00	200,00	200,00	x	x
Coimbra	60,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Évora	55,00	x	x	x	x	290,00	x	x	x
Faro	50,00	x	x	x	x	x	x	x	x
Guarda	62,50	200,00	100,00	250,00	x	x	x	600,00	x
Leiria	48,67	x	x	200,00	300,00	250,00	400,00	325,00	290,00
Lisboa	60,00	x	x	x	150,00	100,00	200,00	220,00	100,00
Portalegre	66,67	250,00	100,00	250,00	300,00	x	400,00	500,00	x
Porto	60,00	300,00	250,00	300,00	x	x	x	x	x
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	57,50	x	x	x	x	x	x	x	x
Vila Real	40,00	220,00	160,00	190,00	x	x	x	x	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Açores									
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	73,33	x	x	x	x	x	x	x	x
Ponta Delgada (S. Miguel)	45,00	100,00	90,00	x	100,00	80,00	x	x	x
Madeira — Funchal	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Preço correspondente à nata extraída de 1 litro de leite. — *Prix correspondant à la crème extraite d'un litre de lait.*

11. — Preços médios do aluguer de gado e máquinas

Prix moyens du louage du bétail et des machines

Outubro de 1981

Octobre 1981

Distritos Districts	Gado — <i>Bétail</i>				Máquinas — <i>Machines</i>						
	Junta de bois <i>Couple de boeufs</i>	Junta de vacas <i>Couple de vaches</i>	Parelha de muures <i>Attelage de mulets</i>	Parelha de jumentos <i>Attelage d'âne</i>	Motocul- tivador (10/15 c. v.) <i>Motocul- teur</i>	Tractor com «bul- ldozer» (150/200 c. v.) <i>Tracteur avec «bulldo- zer»</i>	Tractor de rodas c/cerca de 30 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 30 c. v.</i>		Tractor de rodas c/cerca de 45 c. v. <i>Tracteur à roues d'environ 45 c. v.</i>		Enfada- deira <i>Lieuse</i>
							Com charrua <i>Avec charrue</i>	Com reboque <i>Avec remorque</i>	Com charrua	Com reboque	
	ESC/geira — <i>ESC/par jour</i>				ESC/hora — <i>ESC/heure</i>						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Continente — <i>Continent</i>											
Aveiro	1 200,00	600,00	x	x	x	x	x	x	550,00	475,00	x
Beja	x	x	600,00	x	x	1 583,33	360,00	325,00	510,00	370,00	1 500,00
Braga	x	x	x	x	x	x	500,00	400,00	500,00	400,00	x
Bragança	1 100,00	616,67	650,00	800,00	x	x	550,00	450,00	525,00	400,00	x
Castelo Branco	x	x	x	x	x	2 000,00	450,00	x	450,00	x	x
Coimbra	1 200,00	x	x	x	x	x	600,00	450,00	750,00	575,00	x
Évora	x	x	700,00	x	x	1 000,00	350,00	350,00	300,00	300,00	x
Faro	1 500,00	750,00	750,00	x	x	2 000,00	700,00	550,00	x	x	x
Guarda	1 300,00	x	x	x	x	2 000,00	500,00	450,00	550,00	x	x
Leiria	1 350,00	675,00	500,00	x	x	x	310,00	x	375,00	x	x
Lisboa	x	x	x	x	400,00	1 600,00	650,00	450,00	700,00	500,00	x
Portalegre	x	x	500,00	x	x	x	350,00	350,00	454,00	430,75	x
Porto	x	x	x	x	x	1 000,00	325,00	200,00	467,50	412,50	2 000,00
Santarém	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Setúbal	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Viana do Castelo	x	x	x	x	x	x	500,00	x	x	x	x
Vila Real	1 500,00	750,00	x	500,00	x	x	500,00	200,00	500,00	220,00	x
Viseu	x	x	x	x	x	x	750,00	x	x	x	x
Açores											
Angra do Heroísmo (Terceira)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Horta (Faial)	750,00	500,00	x	x	x	x	405,00	360,00	460,00	420,00	520,00
Ponta Delgada (S. Miguel)	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Madeira — Funchal											
	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

III — PESCA. PÊCHE

1. — Pesca descarregada. Dados gerais

Pêche déchargée. Données générales

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Setembro — Septembre						Janeiro a Setembro — Janvier à Septembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	23 265	1 005 719	21 932	1 033 862	26 051	1 477 268	145 947	*7 164 667	148 378	7 950 810	159 119	10 132 322
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	6	599	16	1 395	20	1 650	110	10 740	143	17 143	307	44 985
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	22 840	941 947	21 144	917 588	25 030	1 354 759	142 095	*6 746 614	142 136	7 076 838	151 217	9 154 218
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	35	12 956	44	26 738	47	28 935	208	56 393	398	214 367	391	228 626
Moluscos — <i>Mollusques</i>	384	50 217	728	88 141	954	91 924	3 534	350 920	5 701	642 462	7 204	704 493
CONTINENTE	22 058	959 900	20 694	962 674	25 191	1 414 731	137 254	6 825 957	141 584	7 575 445	149 727	9 553 660
Peixes diádromos	6	599	16	1 395	20	1 650	110	10 740	143	17 143	307	44 985
Peixes marinhos	21 648	898 006	19 916	847 761	24 178	1 293 804	133 593	6 423 063	135 411	6 711 943	141 892	8 590 050
dos quais — <i>Dont:</i>												
Bacalhau — <i>Morue</i>	2 853	216 072	1 586	122 279	1 875	331 545	15 964	1 253 741	10 637	860 180	9 529	1 179 473
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	2 016	122 795	2 451	169 648	2 422	168 725	20 839	1 062 344	21 082	1 394 617	20 334	1 557 986
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	367	68 036	470	103 370	425	112 345	4 392	729 621	4 785	909 957	4 037	1 085 590
Sardinha — <i>Sardine</i>	10 624	171 289	10 585	111 594	13 896	160 283	52 580	1 020 614	61 531	729 646	71 352	900 199
Crustáceos	34	12 522	41	26 302	45	28 414	198	53 339	388	210 358	379	222 382
Moluscos	370	48 773	721	87 216	948	90 863	3 353	338 815	5 642	636 001	7 149	696 243
NORTE — NORD	13 072	442 710	12 120	383 865	14 819	659 653	66 075	3 009 802	67 876	2 841 698	72 892	3 504 660
Peixes diádromos	6	569	13	1 083	19	1 443	94	8 913	123	14 906	255	38 927
Peixes marinhos	12 981	430 550	11 930	357 044	14 611	634 210	65 611	2 959 776	66 772	2 707 287	71 579	3 348 065
dos quais:												
Bacalhau	2 333	175 972	1 586	122 279	1 875	331 545	15 062	1 161 402	10 637	860 180	9 529	1 179 473
Carapau e chicharro	1 223	59 502	1 509	74 193	965	36 340	13 234	552 758	11 453	600 233	10 769	687 495
Pescada, marmota e pescadinha	108	19 250	101	21 949	113	27 766	2 098	320 784	2 057	376 352	1 367	368 492
Sardinha	7 565	116 115	7 270	74 194	9 620	104 208	22 915	413 494	30 021	314 170	39 513	448 908
Crustáceos	1	410	7	3 926	5	3 097	6	1 361	48	18 646	35	17 560
Moluscos	84	11 181	170	21 812	184	20 903	364	39 752	933	100 859	1 023	100 108
CENTRO — CENTRE	5 570	311 105	5 528	318 117	7 400	491 386	39 521	2 225 976	44 855	2 778 580	51 488	3 816 903
Peixes diádromos	0	18	3	290	1	160	14	1 365	18	1 809	48	5 377
Peixes marinhos	5 515	298 919	5 381	288 778	7 245	460 672	38 417	2 104 549	43 412	2 531 700	49 726	3 546 363
dos quais:												
Bacalhau	520	40 100	744	71 896	1 158	99 735	902	92 339	7 452	563 042	7 542	637 674
Carapau e chicharro	491	37 084	190	37 836	145	37 945	6 028	371 358	1 502	275 040	1 420	371 677
Pescada, marmota e pescadinha	75	14 588	190	37 836	145	37 945	1 030	189 525	1 502	275 040	1 420	371 677
Sardinha	2 343	45 124	2 766	31 900	3 365	45 552	15 314	338 330	19 065	267 326	22 412	322 605
Crustáceos	10	5 671	17	12 283	14	12 183	52	17 363	155	101 291	130	93 034
Moluscos	45	6 497	127	16 766	140	18 371	1 038	102 699	1 270	143 780	1 584	172 129
SUL — SUD	3 416	206 085	3 046	260 692	2 972	263 692	31 658	1 590 179	28 853	1 955 167	25 347	2 232 097
Peixes diádromos	0	12	0	22	0	47	2	462	2	428	4	681
Peixes marinhos	3 152	168 537	2 605	201 939	2 322	198 922	29 565	1 358 738	25 227	1 472 956	20 587	1 695 622
dos quais:												
Bacalhau	302	26 209	198	23 559	299	32 650	1 577	138 228	2 177	231 342	2 023	232 817
Carapau e chicharro	184	34 198	179	43 585	167	46 634	1 264	219 312	1 226	258 565	1 250	345 421
Pescada, marmota e pescadinha	716	10 050	549	5 500	911	10 523	14 351	268 790	12 445	148 150	9 427	128 686
Sardinha	23	6 441	17	10 093	26	13 134	140	34 615	185	90 421	214	111 788
Crustáceos	241	31 095	424	48 638	624	51 589	1 951	196 364	3 439	391 362	4 542	424 006
Moluscos	808	18 224	879	45 138	577	31 420	4 999	* 151 711	3 834	169 457	6 259	283 340
AÇORES	793	16 354	870	43 888	571	29 994	4 810	* 136 974	3 774	159 854	6 200	269 688
Peixes diádromos	187	3 499	112	4 770	141	3 505	615	13 352	320	12 493	1 077	37 344
Peixes marinhos	444	4 770	125	2 825	237	8 495	2 484	29 626	1 710	31 031	1 395	50 494
dos quais:												
Albacora, atum, bonito, cachorreta e sarrajão — <i>Thon commun, bonite et pélagide</i>	9	912	9	1 329	8	1 278	975	48 608	185	23 823	451	60 101
Carapau e chicharro	98	2 570	25	1 497	20	2 492	610	15 715	467	19 536	442	27 280
Peixe-espada — <i>Jarretière</i>	124	14 688	80	13 155	57	13 980	543	59 518	724	89 017	734	113 936
Crustáceos	1	434	2	339	1	446	10	3 052	9	3 911	10	6 110
Moluscos	14	1 436	7	911	5	980	179	11 685	51	5 692	49	7 542
MADEIRA	359	27 595	359	26 050	283	31 117	3 694	186 999	2 960	205 908	3 133	295 322
Peixes diádromos	399	27 587	358	25 939	281	30 961	3 692	186 577	2 951	205 041	3 125	294 480
Peixes marinhos	9	912	9	1 329	8	1 278	975	48 608	185	23 823	451	60 101
dos quais:												
Albacora, atum, bonito, cachorreta e sarrajão	98	2 570	25	1 497	20	2 492	610	15 715	467	19 536	442	27 280
Carapau e chicharro	124	14 688	80	13 155	57	13 980	543	59 518	724	89 017	734	113 936
Peixe-espada — <i>Jarretière</i>	1	434	2	339	1	446	10	3 052	9	3 911	10	6 110
Crustáceos	14	1 436	7	911	5	980	179	11 685	51	5 692	49	7 542
Moluscos	0	8	0	14	1	81	2	420	8	769	6	708

2. — Pesca artesanal descarregada
Pêche artisanale déchargée

Zonas marítimas e espécies Zones maritimes et espèces	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Setembro — Septembre						Janeiro a Setembro — Janvier à Septembre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE, AÇORES E MADEIRA CONTINENT, AÇORES ET MADÈRE	4 989	371 793	6 107	555 790	8 367	641 513	39 424	*3 060 785	40 626	3 960 856	52 847	5 265 122
Peixes diádromos — <i>Poissons diadromes</i>	3	293	9	790	9	1 010	92	9 316	117	15 023	278	43 109
Peixes marinhos — <i>Poissons marins</i>	4 671	327 451	5 521	472 819	7 569	554 214	36 209	*2 740 099	35 522	3 299 056	46 268	4 519 525
Crustáceos — <i>Crustacés</i>	10	5 738	29	18 622	22	17 235	27	9 873	191	115 895	150	112 641
Moluscos — <i>Mollusques</i>	305	38 311	548	63 559	767	69 054	3 096	301 497	4 796	530 882	6 151	589 847
CONTINENTE	3 782	325 974	4 869	484 602	7 507	578 976	30 731	2 722 075	33 832	3 585 491	43 455	4 686 460
Peixes diádromos	3	293	9	790	9	1 010	92	9 316	117	15 023	278	43 109
Peixes marinhos	3 479	283 510	4 293	402 992	6 717	493 259	27 707	2 416 548	28 797	2 934 161	36 943	3 955 357
dos quais — <i>Dont:</i>												
Carapau e chicharro — <i>Chinchard (petit et grand)</i>	439	33 345	788	63 589	574	56 631	2 875	223 849	4 499	366 936	5 185	497 580
Peixe-espada — <i>Jarrettière</i>	323	32 175	231	31 407	222	40 131	2 340	261 479	2 198	279 919	2 462	419 245
Pescada, marmota e pescadinha — <i>Merlan (grand, moyen et petit)</i>	271	53 632	306	76 897	303	91 923	2 971	532 963	2 926	638 841	2 817	833 387
Sardinha — <i>Sardine</i>	769	15 357	781	13 624	3 251	42 193	6 555	133 920	5 288	91 777	14 267	195 821
Crustáceos	9	5 304	26	18 186	20	16 714	17	6 819	181	111 886	138	106 397
Moluscos	291	36 867	541	62 634	761	67 993	2 915	289 392	4 737	524 421	6 096	581 597
NORTE — NORD	1 447	66 007	1 433	77 278	4 167	130 919	10 857	605 040	9 730	707 888	13 883	910 115
Peixes diádromos	3	263	6	506	8	817	77	7 629	99	12 970	227	37 191
Peixes marinhos	1 419	63 644	1 387	70 323	4 110	124 269	10 597	581 027	9 146	639 431	13 098	813 817
dos quais:												
Carapau e chicharro	192	9 065	351	14 764	180	10 651	1 125	52 549	1 489	71 112	2 074	138 005
Peixe-espada	2	184	2	397	0	8	2	279	3	576	0	206
Pescada, marmota e pescadinha	58	11 478	37	11 041	52	18 415	1 153	194 789	985	218 116	648	220 909
Sardinha	559	9 008	644	10 942	3 140	40 015	5 370	101 811	3 386	55 838	9 866	137 105
Crustáceos	1	361	7	3 902	5	3 039	6	994	48	17 936	35	16 732
Moluscos	24	1 739	33	2 547	44	2 794	177	15 390	437	37 551	523	42 375
CENTRO — CENTRE	1 219	126 538	1 691	206 694	1 813	251 932	11 603	1 175 975	13 003	1 519 982	18 298	2 175 647
Peixes diádromos	0	18	3	262	1	146	13	1 249	16	1 655	47	5 270
Peixes marinhos	1 172	116 089	1 566	182 745	1 677	224 506	10 666	1 077 897	11 815	1 324 365	16 852	1 960 043
dos quais:												
Carapau e chicharro	168	16 934	317	34 273	278	31 515	1 275	123 309	2 086	189 826	2 335	261 028
Peixe-espada	224	22 228	155	23 051	137	26 632	1 686	187 774	1 728	218 761	1 867	321 448
Pescada, marmota e pescadinha	51	10 805	111	25 784	94	29 074	738	145 969	889	188 914	1 043	293 880
Sardinha	175	5 498	105	1 914	91	1 751	902	24 776	1 286	25 181	4 111	52 658
Crustáceos	7	4 579	13	9 553	12	10 784	10	5 341	103	73 112	82	68 299
Moluscos	40	5 852	109	14 134	123	16 496	914	91 488	1 069	120 850	1 317	142 035
SUL — SUD	1 116	133 429	1 745	200 630	1 527	196 125	8 271	941 060	11 099	1 357 621	11 274	1 600 698
Peixes diádromos	0	12	0	22	0	47	2	438	2	398	4	648
Peixes marinhos	888	103 777	1 340	149 924	930	144 484	6 444	757 624	7 836	970 365	6 993	1 181 497
dos quais:												
Carapau e chicharro	79	7 346	120	14 552	116	14 465	475	47 991	924	105 998	776	98 547
Peixe-espada	97	9 763	74	7 959	85	13 491	652	73 426	467	60 582	595	97 591
Pescada, marmota e pescadinha	162	31 349	158	40 072	157	44 434	1 080	192 205	1 052	231 811	1 126	318 598
Sardinha	35	851	32	768	20	427	283	7 333	616	10 758	290	6 058
Crustáceos	1	364	6	4 731	3	2 891	1	484	30	20 838	21	21 366
Moluscos	227	29 276	399	45 953	594	48 703	1 824	182 514	3 231	366 020	4 256	397 187
AÇORES	808	18 224	879	45 138	577	31 420	4 999	* 151 711	3 834	169 457	6 259	283 340
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	793	16 354	870	43 888	571	29 994	4 810	* 136 974	3 774	159 854	6 200	269 688
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorreta e sarrajão — <i>Thon commun, bonite et péla-mide</i>	187	3 499	112	4 770	141	3 505	615	14 462	320	12 493	1 077	37 344
Carapau e chicharro	444	4 770	145	2 825	237	8 495	2 484	29 626	1 710	31 031	1 395	50 494
Crustáceos	1	434	2	339	1	446	10	3 052	9	3 911	10	6 110
Moluscos	14	1 436	7	911	5	980	179	11 685	51	5 692	49	7 542
MADEIRA	399	27 595	359	26 050	283	31 117	3 694	186 999	2 960	205 908	3 133	295 322
Peixes diádromos	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Peixes marinhos	399	27 587	358	25 939	281	30 961	3 692	186 577	2 951	205 041	3 125	294 480
dos quais:												
Albacora, atun, bonito, cachorreta e sarrajão	9	912	9	1 329	8	1 278	1 017	48 608	185	33 823	451	60 101
Carapau e chicharro	98	2 570	25	1 497	20	2 492	610	15 713	467	19 536	442	27 280
Peixe-espada	124	14 688	80	13 155	57	13 980	543	59 518	724	89 017	734	113 936
Crustáceos	..	..	1	97	1	75	0	2	1	98	2	134
Moluscos	0	8	0	14	1	81	2	420	8	769	6	708

3. — Pesca de arrasto descarregada no Continente

Pêche au chalut déchargée sur le Continent

Forma de apresentação à descarga Forme de présentation à la décharge — Portos de descarga Ports de décharge	TOTAL — Total								Peixes — Poissons							
	1980		1981 (a)		1980		1981		1980		1981 (a)		1980		1981	
	Setembro Septembre				Janeiro a Setembro Janvier à Septembre				Setembro				Janeiro a Setembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
Continente — Continent . .	3 061	181 648	3 487	273 952	33 483	1996 428	32 449	2424 523	2 866	148 950	3 275	239 382	32 371	1786 376	31 153	2193 798
Pescado fresco ou refrigerado — Poisson frais ou réfrigéré	3 061	181 648	3 487	273 952	33 483	1996 428	32 439	2423 806	2 866	148 950	3 275	239 382	32 371	1786 376	31 145	2193 175
Arrasto costeiro — Pêche côtière au chalut	3 061	181 648	2 535	175 875	29 110	1626 319	26 496	1702 863	2 866	148 950	2 326	141 601	28 060	1422 626	25 281	1483 438
Porto	1 262	47 843	966	42 787	11 075	425 723	11 092	486 881	1 244	45 398	934	38 879	10 977	414 008	10 983	474 284
Aveiro	572	33 074	451	31 472	5 418	277 446	4 623	268 874	532	26 975	399	24 195	5 300	260 401	4 478	249 913
Figueira da Foz	606	39 050	490	38 819	4 824	295 436	4 411	307 858	527	28 305	434	31 837	4 545	260 178	4 165	280 855
Cascais	56	7 812	39	5 170	433	54 906	335	46 582	50	4 836	35	3 721	370	30 206	300	34 146
Peniche	..	..	..	..	..	..	2	168	..	..	..	..	..	..	2	167
Lisboa	308	25 130	243	19 475	3 776	227 423	3 043	227 135	292	22 825	232	18 181	3 670	213 291	2 894	211 006
Setúbal	37	4 048	85	6 100	806	56 501	742	65 892	37	3 967	84	5 865	785	50 583	689	50 835
Portimão	121	12 571	166	15 494	1 507	133 943	1 358	145 625	105	10 522	138	11 422	1 350	111 902	1 116	115 388
Olhão	98	11 857	95	16 558	1 261	153 244	887	153 262	79	6 083	70	7 501	1 056	81 497	653	66 815
Faro	1	263	..	..	6	1 330	3	586	o	39	..	..	3	203	1	29
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	4	367	..	..	..	..	..	..	4	357	..	..
Arrasto do alto — Pêche en haute mer au chalut	..	..	952	98 077	4 373	370 109	5 943	720 943	..	..	949	97 781	4 311	363 750	5 864	709 737
Lisboa	..	..	952	98 077	4 373	370 109	5 943	720 943	..	..	949	97 781	4 311	363 750	5 864	709 737
Pescado congelado — Poisson congelé	x	x	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623
Arrasto do alto	x	x	x	x	x	x	10	717	x	x	x	x	x	x	8	623
Arrasto longínquo — Grande pêche au chalut	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

Forma de apresentação à descarga — Portos de descarga	Crustáceos — Crustacés								Moluscos — Mollusques							
	1980		1981 (a)		1980		1981		1980		1981 (a)		1980		1981	
	Setembro				Janeiro a Setembro				Setembro				Janeiro a Setembro			
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
Continente	15	8 116	25	11 700	207	98 472	241	115 985	180	24 582	187	22 870	905	111 580	1 055	114 740
Pescado fresco ou refrigerado	15	8 116	25	11 700	207	98 472	241	115 985	180	24 582	187	22 870	905	111 580	1 052	114 646
Arrasto costeiro	15	8 116	25	11 700	207	98 472	240	115 199	180	24 582	184	22 574	843	105 221	975	104 226
Porto	o	3	o	4	o	74	o	179	18	2 442	32	3 904	98	11 641	109	12 418
Aveiro	o	21	o	54	o	576	o	601	40	6 078	52	7 223	118	16 469	145	18 360
Figueira da Foz	..	..	..	..	o	60	o	48	79	10 745	56	6 982	279	35 198	246	26 955
Cascais	4	2 634	2	1 300	34	21 704	12	10 287	2	342	2	149	29	2 996	23	2 149
Peniche	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	1
Lisboa	o	52	o	31	6	2 013	1	812	16	2 253	11	1 263	100	12 119	148	15 317
Setúbal	o	44	o	68	12	4 463	34	12 850	o	37	1	167	9	1 455	19	2 207
Portimão	1	387	5	2 215	4	1 675	20	9 186	15	1 662	23	1 857	153	20 366	222	21 051
Olhão	9	4 751	18	8 028	148	66 780	171	80 698	10	1 023	7	1 029	57	4 967	63	5 749
Faro	1	224	..	..	3	1 127	2	538	..	..	..	..	o	o	o	19
Vila Real de Santo António	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	o	10	..	..
Arrasto do alto	..	..	..	..	..	..	1	786	..	..	3	296	62	6 359	78	10 420
Lisboa	..	..	..	..	..	..	1	786	..	..	3	296	62	6 354	78	10 420
Pescado congelado	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94
Arrasto do alto	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	2	94
Arrasto longínquo	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

(a) Não tendo sido recebidos a tempo da Secretaria de Estado das Pescas, os dados relativos ao pescado congelado do arrasto longínquo, não foi possível incluí-los no presente volume — Les données concernant le poisson congelé de la pêche au chalut en mer lointaine, n'ayant pas été fournies par la «Secretaria de Estado das Pescas», il n'a pas été possible de les inclure dans le présent volume.

4. — Bacalhau descarregado no Continente Morue déchargée sur le Continent

Zonas de descarga e formas de apresentação à descarga Zones de décharge et formes de présentation à la décharge	1979		1980		1981		1979		1980		1981	
	Outubro — Octobre						Janeiro a Outubro — Janvier à Octobre					
	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC	t	1 000 ESC
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
CONTINENTE — Continent												
Bacalhau salgado verde — Morue salée fraîche	1 381	102 901	2 657	204 092	850	148 021	17 345	1 323 699	13 294	1 064 272	10 379	1 327 494
Filetes e lombos — Filet	1 093	81 776	2 456	185 760	783	139 479	15 846	1 223 905	12 404	980 163	9 711	1 266 246
Derivados — Dérivés	75	5 994	11	1 123	1	94	386	30 944	245	23 057	218	22 159
Óleo de fígado de bacalhau — Huile de foie de morue	167	13 740	184	16 999	65	8 410	668	57 108	572	58 552	276	34 456
Farinhas — Farines	46	1 457	6	210	1	38	283	8 377	73	2 500	25	960
	..	..	..	..	..	..	162	3 365	..	..	149	3 673
NORTE — Nord												
Bacalhau salgado verde	1 210	90 484	2 115	160 903	850	148 021	16 272	1 242 920	12 752	1 021 083	10 379	1 327 494
Filetes e lombos	930	69 616	1 964	148 545	783	139 479	14 854	1 147 872	11 912	942 948	9 711	1 266 246
Derivados	75	5 994	11	1 123	1	94	386	30 944	245	23 057	218	22 159
Óleo de fígado de bacalhau	165	13 620	134	11 025	65	8 410	632	53 647	522	52 578	276	34 456
Farinhas	40	1 254	6	210	1	38	238	7 092	73	2 500	25	960
	..	..	..	..	..	..	162	3 365	..	..	149	3 673
CENTRO — Centre												
Bacalhau salgado verde	171	12 483	542	43 189	..	..	1 073	80 779	542	43 189	..	..
Filetes e lombos	163	12 160	492	37 215	..	..	992	76 033	492	37 215	..	..
Derivados	2	120	50	5 974	..	..	36	3 461	50	5 974	..	..
Óleo de fígado de bacalhau	6	203	..	..	..	..	45	1 285	..	..	..	..
Farinhas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
SUL — Sud												
	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..

5. — Preços médios da pesca descarregada, por espécies Prix moyens de la pêche déchargée, par espèces

Setembro — Septembre

Unidade — Unité = ESC/kg

1981

Espécies Espèces	Pesca não artesanal — Pêche non artisanale				Pesca artesanal — Pêche artisanale					
	Continente — Continent				Continente				Açores Açores	Madeira Madère
	Total	Norte Nord	Centro Centre	Sul Sud	Total	Norte	Centro	Sul		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
Peixes marinhos — Poissons marins										
Atuns — <i>Thons communs</i>	x	x	39,85	x	104,43	114,98	90,28	112,33	24,83	152,83
Bacalhau — <i>Morue (a)</i>	x	178,90	x	x	—	—	—	—	—	—
Cachucho — <i>Denté</i>	x	x	x	x	x	x	208,05	159,35	x	x
Carapau — <i>Chinchard petit</i>	90,91	90,77	88,36	99,36	119,17	126,40	116,12	126,11	74,30	x
Cavala — <i>Maquereau espagnol</i>	26,69	22,82	27,25	43,75	34,70	18,03	41,50	47,50	58,41	28,87
Cherne — <i>Cernier</i>	x	x	x	x	412,82	381,00	458,00	369,87	101,97	360,08
Chicharro — <i>Chinchard grand</i>	57,73	58,72	55,92	112,07	57,34	56,62	53,67	88,84	35,74	x
Faneça — <i>Tacaud</i>	44,41	41,81	94,41	69,65	105,48	106,16	100,18	118,50	x	x
Goraz — <i>Dorade commune</i>	x	281,32	224,80	x	231,07	274,23	229,56	194,40	156,46	212,96
Linguado — <i>Sole</i>	334,81	333,37	334,45	352,75	385,91	295,90	410,21	387,53	x	x
Pargo — <i>Pagre</i>	97,25	462,27	x	375,51	106,05	120,11	98,42	292,89	203,13	212,05
Peixe espada — <i>Jarretière</i>	207,03	200,69	207,65	184,00	180,16	183,80	193,74	158,26	122,60	246,12
Pescadas — <i>Merlans</i>	167,41	153,25	175,19	212,86	303,48	352,53	310,01	283,25	x	180,70
Robalo — <i>Bar</i>	x	419,08	462,39	x	461,20	403,66	468,96	508,08	x	88,00
Salmonete — <i>Rouget</i>	147,40	237,72	x	374,72	52,92	x	424,49	468,88	175,00	211,09
Sardinha — <i>Sardine</i>	11,09	9,91	13,38	11,32	12,97	12,74	19,26	20,52	62,75	26,02
Crustáceos — Crustacés										
Camarão — <i>Crevette</i>	x	x	x	448,21	x	599,49	864,20	x	x	x
Lagosta — <i>Langouste</i>	x	1 247,95	x	x	1 367,41	812,93	1 371,11	1 380,12	806,68	x
Lavagante — <i>Homard</i>	x	563,76	x	x	1 021,52	582,83	1 064,56	1 117,50	x	x
Santola — <i>Araignée de mer</i>	x	x	x	x	259,11	428,08	267,21	216,50	102,14	114,96
Moluscos — Mollusques										
Ameijoia — <i>Palourde</i>	x	x	x	x	x	41,22	x	45,89	x	x
Choco — <i>Selche</i>	145,50	148,25	97,89	159,41	189,63	184,90	216,38	178,96	x	x
Lula — <i>Encornet</i>	162,72	153,93	179,73	219,64	223,76	109,47	224,72	240,89	145,30	x
Polvo — <i>Poulpe</i>	69,26	74,33	73,71	58,87	76,16	188,53	88,85	72,22	187,81	x

(a) Inclui apenas bacalhau salgado verde — Indique seulement morue salée fraîche.

6. — Importação e exportação de produtos da pesca ou relacionados com esta actividade

Importation et exportation de produits de la pêche ou en relation avec cette activité

1981

Produtos — Produits	Importação — Importation		Exportação — Exportation	
	Janeiro a Setembro — Janvier à Septembre			
	t	1000 ESC	t	1000 ESC
1	2	3	4	5
Capítulo 3.º — Peixes, crustáceos e moluscos	47 319,6	5 518 446	5 256,7	756 023
03.01 — Peixe fresco, refrigerado ou congelado	41 225,1	4 797 576	3 372,8	545 232
03.01.01 — Atum	6 042,2	506 775	25,9	2 541
03.01.03 — Bacalhau	21 647,1	3 479 890	27,4	417
03.01.04 — Sardinha	4 860,5	93 560	1 072,6	61 309
03.01.05 — Peixe, não especificado	8 675,3	717 351	2 246,9	480 965
03.02 — Peixe seco, salgado ou em salmoura	2 964,9	513 000	7,3	3 542
03.02.01 — Bacalhau seco	2 304,5	462 865	1,1	210
03.02.02 — Ovas comestíveis	4,0	532	..	..
03.02.03 — Peixe não especificado	656,4	49 603	6,2	3 332
03.02.03.01 — Farinha de peixe própria para alimentação humana	2,0	591	..	..
03.02.03.09 — Não especificado, salgados	17,9	1 940	0,1	2
03.02.03.21 — Atum em salmoura	57,1	2 988	..	..
03.02.03.23 — Sardinha em salmoura	212,8	5 641	..	..
03.02.03.26 — Biqueirão	339,9	32 034	..	..
03.02.03.27 — Outros similares da sardinha	17,6	1 915	..	..
03.02.03.29 — Peixe não especificado	2,6	279	0,7	148
03.02.03.30 — Seco n. e.	..	..	5,4	3 182
03.02.03.40 — Fumado	6,5	4 215	..	..
03.03 — Crustáceos e moluscos, frescos, refrigerados, congelados ou em salmoura, etc.	3 129,5	207 870	1 876,6	207 249
03.03.00.20 — Lagostas e lavagantes, frescos (vivos)	o	50	..	..
03.03.00.22 — Camarões, frescos (vivos)	197,6	19 412	o	17
03.03.00.29 — Outros, frescos	574,5	19 910	962,1	77 732
03.03.00.30 — Gambas, refrigeradas ou congeladas	7,8	523	..	..
03.03.00.31 — Lagostas e lavagantes, refrigerados ou congelados	2,9	313	..	..
03.03.00.33 — Camarões, refrigerados ou congelados	381,5	40 661	0,3	18
03.03.00.34 — Chocos e lulas, refrigerados ou congelados	1 144,3	87 010	442,9	52 663
03.03.00.39 — Outros, refrigerados ou congelados	819,8	39 512	433,5	75 192
03.03.00.49 — Não especificados, secos	1,1	479	..	..
03.03.00.60 — Outros moluscos, em salmoura n. e.	..	..	2,1	218
03.03.00.70 — Cozidos com casca	..	..	35,7	1 409
05.14 — Âmbar cinzento, etc.	0,8	2 951	o	316
12.07.08.15 — Algas	30,0	5 688	100,0	1 038
13.03.03.05 — Ágar-ágar	2,4	1 248	282,8	248 880
15.04 — Óleos e gorduras, mesmo refrigerados, de peixe e de outros animais marinhos	27,0	917	3 820,2	146 769
15.04.01 — Óleos de fígados de animais marinhos	2,0	469	249,3	68 524
15.04.01.01 — Óleo de fígado de bacalhau	1,4	189	..	..
15.04.01.02 — Óleo de sardinha	..	..	..	..
15.04.02 — Óleos e gorduras não especificados	25,0	448	3 570,9	78 245
15.04.02.01 — Óleo de cachalote e baleia	..	..	74,6	4 951
16.03 — Extractos e sucos, de carnes, extratos de peixe	11,4	9 251	..	..
16.03.00.01 — Extractos de carne de baleia	7,1	6 257	..	..
16.03.00.09 — Não especificados	4,3	2 994	..	..
16.04 — Preparados e conservas, de peixe, compreendendo o caviar e sucedâneos	7,0	2 161	25 781,9	3 000 625
16.04.00.01 — Atum	o	8	357,5	104 113
16.04.00.02 — Similares do atum	..	..	252,4	75 271
16.04.00.25 — Sardinha em azeite	..	..	8 104,3	964 686
16.04.00.26 — Sardinha em óleo ou mistura	..	..	13 463,9	1 228 498
16.04.00.27 — Sardinha em molhos especiais	..	..	1 388,4	127 062
16.04.00.28 — Anchovas, ovas e toutiços	..	..	223,4	50 249
16.04.00.31 — Cavala	..	..	1 089,8	167 521
16.04.00.32 — Carapau	..	..	2,8	303
16.04.00.33 — Biqueirão	..	..	593,4	193 454
16.04.00.34 — Anchovas	..	..	257,0	77 650
16.04.00.39 — Outros similares da sardinha	o	5	21,1	5 017
16.04.00.99 — Preparados e conservas de peixe n. e.	7,0	2 148	27,9	6 801
16.05 — Crustáceos e moluscos, preparados ou em conserva	6,8	2 239	71,4	11 132
23.01.00.02 — Farinha e pós de peixe, crustáceos ou moluscos, impróprios para a alimentação humana	2 840,4	95 919	31,4	567
41.01.03.10 — Peles de peixe	o	24	0,2	230
(59.04.00) 01, 05, 10 e 41 — Cordéis e cabos para a pesca	17,5	2 574	2 446,2	308 652
59.05.01 — Redes em peça ou em obra para a pesca	12,9	5 653	448,4	131 209

Publicações periódicas e seriadas do INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA

Publications périodiques et séries de l'INSTITUT NATIONAL DE STATISTIQUE

MENSAIS

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DA AGRICULTURA E DA PESCA
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
BOLETIM MENSAL DAS ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
ESTADO DAS CULTURAS E PREVISÃO DAS COLHEITAS
ÍNDICES DE PRODUÇÃO INDUSTRIAL
ÍNDICES DE PREÇOS NO CONSUMIDOR E PREÇOS MÉDIOS DE ALGUNS PRODUTOS ALIMENTARES E BEBIDAS

TRIMESTRAIS

BOLETIM TRIMESTRAL DAS ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
INQUÉRITO TRIMESTRAL DE CONJUNTURA À INDÚSTRIA TRANSFORMADORA. RELATÓRIO E SÍNTESE
INQUÉRITO DE CONJUNTURA AO COMÉRCIO — Comércio por grosso e a retalho
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Região Autónoma da Madeira
BOLETIM TRIMESTRAL DE ESTATÍSTICA — Delegação de Ponta Delgada

SEMESTRAIS

INQUÉRITO PERMANENTE AO EMPREGO

ANUAIS

ANUÁRIO ESTATÍSTICO
ESTATÍSTICAS AGRÍCOLAS
ESTATÍSTICAS DE SEGURANÇA SOCIAL, ASSOCIAÇÕES SINDICAIS E PATRONAIS
ESTATÍSTICAS DO COMÉRCIO EXTERNO
ESTATÍSTICAS DA CONSTRUÇÃO E DA HABITAÇÃO
ESTATÍSTICAS DAS CONTRIBUIÇÕES E IMPOSTOS
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS
ESTATÍSTICAS DA EDUCAÇÃO
ESTATÍSTICAS DA ENERGIA
ESTATÍSTICAS DAS FINANÇAS PÚBLICAS
ESTATÍSTICAS INDUSTRIAIS
Volume I: Indústrias Extractivas, Electricidade, Gás, Água
Volume II: Indústrias Transformadoras
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS E FINANCEIRAS
ESTATÍSTICAS DA PESCA
ESTATÍSTICAS DA SAÚDE
ESTATÍSTICAS DAS SOCIEDADES
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES
ESTATÍSTICAS DO TURISMO
CONTAS NACIONAIS
PRINCIPAIS SOCIEDADES

BIENAIS

ESTATÍSTICAS DA JUSTIÇA

DECENAIS

RECENSEAMENTO AGRÍCOLA (1968)
INQUÉRITO ÀS DESPESAS FAMILIARES (1973/74)
RECENSEAMENTO À DISTRIBUIÇÃO E SERVIÇOS (1969)
RECENSEAMENTO INDUSTRIAL (1972)
RECENSEAMENTO DA POPULAÇÃO E DA HABITAÇÃO (1970)
INQUÉRITO AOS TRANSPORTES (1975)

NÃO PERIÓDICAS

SÉRIE DIVULGAÇÃO (n.º 3 — Aspectos Históricos da Estatística (breves notas)
SÉRIE DOCUMENTOS (n.º 6 — Classificação por Grandes Categorias Económicas)
SÉRIE ESTATÍSTICAS REGIONAIS (n.º 10 — Produção e Exportação de Vinho Verde — Distritos de Braga, Porto, Viana do Castelo e Vila Real)
SÉRIE ESTIMATIVAS PROVISÓRIAS (n.º 4 — Estimativa Provisória do Produto Bruto e do Consumo de Cereais no Continente — 1938 e 1947 a 1965)
SÉRIE ESTUDOS (n.º 55 — 1979 — Ano Internacional da Criança — Colectânea de dados estatísticos relativos à situação da criança)
SÉRIE LEGISLAÇÃO (n.º 3 — Legislação Estatística)
SÉRIE NORMAS (CAE — V PARTE — Diferenças entre a versão de 1973 e a de 1964)
SÉRIE RETROSPECTIVA (n.º 3 — Turismo — 1946/1975). Região Autónoma da Madeira

PUBLICAÇÕES DOS CENTROS DE ESTUDOS

REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 23)
REVISTA DO CENTRO DE ESTUDOS ECONÓMICOS (n.º 21)
CADERNOS DO CENTRO DE ESTUDOS DEMOGRÁFICOS (n.º 6 — La population noire de l'Angola)

Nota: Nas publicações decenais indica-se o último ano em que se efectuou o Recenseamento ou Inquérito. Nas publicações «não periódicas» e nas dos Centros de Estudos faz-se referência ao último número publicado.

Remarque: Dans les publications décennales on indique la dernière année où on a effectué le recensement ou l'enquête. Dans les publications «non périodiques» et dans celles des Centres d'Études on mentionne le dernier numéro publié.

DEPÓSITO E VENDA

Dépôt et vente

NO INSTITUTO NACIONAL DE ESTATÍSTICA
AVENIDA ANTÓNIO JOSÉ DE ALMEIDA
1078 LISBOA CODEX

NA IMPRENSA NACIONAL - CASA DA MOEDA
LIVRARIA DO ESTADO
RUA MARQUÊS DE SÁ DA BANDEIRA, 16 - A
1000 LISBOA

P O R T U G A L

PAPELARIA FERNANDES, S.A.R.L.
LISBOA